



ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κάθε καινούργια καθαρή
φωνή στη δημοσιογραφία,
είναι και μια νίκη του πνευ-
ματικού ανθρώπου. Αρκεί
εσύ να πακίσεις, να μπορείς
να την ακούσεις. Τότε επιτέ-
λους θ' αρχίσουν ελεύθερος
να νοιάζεσαι... ΓΛ

ΚΥΘΗΡΑ: Έκδοση 1570

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Η ΑΞΙΟΚΡΑΤΙΑ ΣΤΟ... ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ

Η πρόσληψη και η κάλυψη μιας κενής θέσης στο δημόσιο τομέα, σε γενικές γραμμές, εδώ και χρόνια, ακολουθεί στη χώρα μας, και βέβαια στο μικρό μας τόπο, μια περιεργή συνήθως διαδικασία, η οποία όμως αναταποκρίνεται απόλυτα στη νοοτροπία της φυλής μας. Είτε εμείς οι νεοέλληνες, είτε παραμονές του 2.000 μ.χ., αποδεχόμαστε και συντηρούμε κείνες τις μεθόδους, οι οποίες δενστηρίζονται σε αξιολογικές αρχές, αλλά δίνουν το δικαίωμα της αναρρίχησης σε κάποια Δημόσια θέση, με οποιονδήποτε τρόπο έστω και σε βάρος του άλλου.

Εξάλλου, επειδή η επαγγελματική αποκατάσταση αποτελεί έναν από τους κύριους ρυθμιστές της πολιτικής μας συμπεριφοράς και της κομματικής μας ένταξης, οι εκάστοτε κυβερνήσεις μας επιδιώκουν να διαμορφώσουν ανάλογους νόμους, εξετάσεις, επιλογής και πρόσληψης, που να εξυπηρετούν τους «ημέτερους» και να υλοποιούν μονάχα το παραταξιακό τους συμφέρον. Κάθε φορά που ενεργοποιείται μια τέτοια διεργασία το πνεύμα του νόμου, με τα «παραθυράκια» υποτάσσεται στην κομματική μεροληψία και στη «ρουσφετολογική» επιδίωξη, κι αυτό το «καθεστώς» διακινείται, έστω κι αν έχει άμεση σχέση με την πρώτη κάποια επαγγελματική των νέων ανθρώπων με την ωμή κοινωνικοπολιτική πραγματικότητα. Πρόσφατα για αποφυγή των αναξιοκρατικών παρεμβάσεων και για λόγους αντικειμενικότερης επιλογής, «τέθηκε σε εφαρμογή» το σύστημα των τοπικών επιτροπών προσηλώνσεων. Ετσι το Επαρχείο μας, εκφράζοντας αυτό το πολιτικό σκεπτικό, προχώρησε στη σύσταση επιτροπής, για την πρόσληψη ενός γραμματέα στην Κοινότητα Λογοδετανικών.

κλήρυς της θέσης, ίσαμε τη μέρα της έκδοσης των αποτελεσμάτων, αναστάτωσε τη μικρή κοινωνία του Νησιού μας. Όσο κι αν προσπάθησαν οι υπεύθυνοι να δώσουν την αίσθηση του αδιάβλητου της εξέτασης, υπήρξαν στοιχεία που άμεσα ή έμμεσα αποκάλυψαν λάθος οργάνωση, κομματικό παρασκηνίο και... συγγενικές αδυναμίες. Όσο κι αν έγιναν αγώνες για νομοτυπική «εμφάνιση», οι ουσιαστικές παραλήψεις μείωσαν το κύρος και την αξιοπιστία του τοπικού αυτού συστήματος.

Πρώτα απ' όλα παρακάμφθηκαν, με την αστεία και εναλλασσόμενη δικαιολογία της εντοπιότητας, ανώτεροι υπάλληλοι και τοποθετήθηκαν στη θέση τους, σαν μέλη της επιτροπής νεοδιοριστοί, οι οποίοι ίσως δεν καλύπτονταν από το νόμο, αλλά και δεν είχαν τη στοιχειώδη πείρα που επιβάλλεται για το συγκεκριμένο τρόπο εξέτασης. Και απορούμε βέβαια πως το Επαρχείο, αρκετά προσεκτικό στην υπαλληλική ιεραρχία και την παρουσία-

σή της, υπόπεσε στην όχι αυθαίρετη όμως οπωσδήποτε προκλητική αυτή παράκαμψη. Το εξεταστικό κέντρο του Λυκείου μας αγνοήθηκε και σαν κατάλληλος χώρος εξέτασης «Χρήστηκε» η αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, γεγονός που δημιούργησε αρκετά ερωτηματικά. Κατά την ώρα της εξέτασης, παρευρίσκονταν, άγνωστο πως και γιατί, στην παραπάνω αίθουσα «δίκην επιτηρητών» συγγενικά προς τους εξεταζόμενους πρόσωπα, παραβαίνοντας στοιχειώδεις αρχές εξεταστικής και δίνοντας το δικαίωμα για οποιαδήποτε υποψία και φυσικά για άμεση προσβολή της εγκυρότητας της διαδικασίας. Δυστυχώς χειρότερη υπήρξε η γενική εικόνα στο στάδιο της βαθμολόγησης και της εξαγωγής των αποτελεσμάτων. Τα γραπτά των διαγωνιζόμενων απαράδεκτα... «γύριζαν» για 10 περίπου μέρες στα σπίτια των μελών της Επιτροπής και ελέγχονταν ακόμα και από άσχετους τρίτους για την... αντικειμενικότερη και προσεκτικότερη διόρ-

θωσή τους. Όσο για την έκδοση των αποτελεσμάτων, αυτή αποτέλεσε «τραγελαφικό» φαινόμενο, αφού ο πρώτος επιτυχών δεν έπρεπε να προσληφθεί για τη συγκεκριμένη θέση. Γιατί ανακάλυψαν οι άμεσα ενδιαφερόμενοι, καθώς δεν είχαν το αναμενόμενο γι' αυτούς αποτέλεσμα, κάποιες ουσιαστικές νομικές παρερμηνείες, οι οποίες υστεροχρονικά έδιναν δικαιώματα για αρκετούς τρόπους αναβαθμολόγησης. Και επιστρατεύθηκαν, άγνωστοι πριν συντελέστηκαν, να προσμετρούν βαθμολογικά, προκειμένου να αλλοιωθεί η τελική βαθμολογία.

Όλες αυτές οι διεργασίες δεν ήταν δυνατό να πεύκονται και τον πιο καλοπροαίρετο κριτή για την αντικειμενικότητα της επιλογής. Σίγουρα δεν μπορεί ο κομματισμός του παρασκηνίου να αποκαρδιώνει τους νέους ανθρώπους που θέλουν να μείνουν στο Νησί μας. Ούτε μπορεί να τους δίνει την αίσθηση του κομπάρσου, του διακοσμητικού και ειδικονικού ρόλου, σε προαποφασισμένα αποτελέσματα. Δεν μπορεί να θυσιάζονται στο θωμό του ατομισμού και του συμφέροντος, εξεταστικά συστήματα, θεμελιώδεις αρχές της υπαλληλικής ιεραρχίας και της εξεταστικής. Ούτε βέβαια μπορεί σε τελική ανάλυση μια ολάκερη κομματική παράταξη να υποβαθμίζεται απαράδεκτα, από τις αντιλήψεις ελαχίστων υποστηρικτών της, μέχρι χθες κατηγορών όμοιων διεργασιών. Δεν γνωρίζουμε αν «ανώτεροι υπεύθυνοι» μπορούν να υιοθετούν μια τέτοια κατάσταση που «επ' αόριστον» μπορεί να οδηγήσει την αξιολογία στο... απόσπασμα. Εμείς πάντως καταδικάζουμε όλες τούτες τις ενέργειες που όχι μόνο διασαλεύουν την ηρεμία του μικρού μας τόπου, αλλά και διαβρώνουν και πλήττουν τη σκέψη των νέων ανθρώπων, ελπίζοντας πάντα στην αποφυγή μελλοντικών επαναλήψεων...

ΠΟΙΟΣ Ο ΣΤΟΧΟΣ;

Ανοιχτός πόλεμος ξέσπασε ανάμεσα στον Επαρχό μας και στη Δ.Ο.Υ. Κυθήρων. Σε πρώτη φάση οι αντιθέσεις υπήρξαν οξύτατες ανάμεσα στον κ. Νοταρά και στον Προϊστάμενο της Δ.Ο.Υ. κ. Χριστοφιλάκη. Οι λόγοι... ίσως υπηρεσιακοί.

Επιστρατεύθηκε ο Δημοσιούπαλληλικός κώδικας και επιβλήθηκαν ποινές. Σ' ένα δεύτερο στάδιο στη ρήξη αναμείχθηκε ολόκληρο το προσωπικό της παραπάνω Υπηρεσίας και ήδη διεξάγονται ανακρίσεις. Αν και θα επανέλθουμε στο θέμα, είμαστε πάντως σίγουροι πως δεν εξασφαλίζεται η εύρυθμη λειτουργία μιας οποιασδήποτε Υπηρεσίας με τέτοιες μεθόδους, που δημιουργούν έκρυθμο κλίμα και δυσπιστία στις σχέσεις των υπαλλήλων. Ούτε σίγουρα ωφελούν οι προσωπικές αντιπαραθέσεις κι οι έντονοι διάλογοι, όταν μεταφέρονται σε υπηρεσιακό επίπεδο και επίπεδο αρμοδιοτήτων. Και σε καμιά περίπτωση βέβαια η επιβολή ποινών μπορεί να αποτελεί ένδειξη ή επίδειξη ισχύος του Επαρχείου ή να μας γυρίζει σε αποτυχημένες ενέργειες προηγούμενων Επαρχών...

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ ΜΑΣ

Μάσκες αδυναμίας...

Σίγουρα όλοι θυμόμαστε με πόση αγωνία, πριν από μερικά χρόνια, περιμέναμε τις Αποκριές. Για να φορέσουμε για λίγες μόνο μέρες κάποια μάσκα, όποια πιστεύαμε πως μας ταίριαζε, που όμως θα μας άλλαζε την όψη και τα χαρακτηριστικά, θα μας έκρυβε τις αδυναμίες και θα μας βοηθούσε να εκφραστούμε, ελεύθεροι και αγνώριστοι, μακριά από τους άγραφους νόμους και... τις αυστηρότητες της κοινωνίας μας. Να όμως να που οι καιροί άλλαξαν. Να που οι Αποκριές και οι συνήθειές τους ατόνισαν, όπως τόσα άλλα. Να που λίγο φαίνεται να νοιάζεται μονάχα η άδολη παιδική ψυχή, για τη μάσκα του μασκαρά. Οι υπόλοιποι, εμείς οι μεγαλύτεροι, κάθε άλλο παρά να σκοτιζόμαστε πότε θα 'ρθει ο καιρός να μασκαρευτούμε. Και δεν θα μείνω βέβαια στις φετινές Αποκριές, που ένας... Αποκριάτικος πόλεμος, έτσι πρέπει να τον ονομάσω, μας πέρασε στο εμπόριο και στο προσκήνιο την αντισυμφυσιγόνα μάσκα... Εδώ και κάμποσα χρόνια, ύστερα από κάποιες, ποιος ξέρει ποιες Αποκριές, ξεχαστήκαμε μόνιμα μασκαρεμένοι, βολεψήκαμε σ' αυτή την κατάσταση, βλέπουμε και τους άλλους πλάι μας στην ίδια μορφή και το μόνο που έχουμε κατά νου είναι ν' αλλάζουμε ή να αναζητούμε να μας αλλάξουν προσωπίο...

Μπογιαντίζουμε κάθε τόσο το πρόσωπο, μια κι αυτό μπορεί να μας προδώσει και συντηρούμε πίσω από κάθε μογιά την υπέροχη και ατελείωτη υποκρισία μας. Παίζουμε καθημερινά το θέατρό μας, και γελάμε όταν η... μάσκα μας είναι τέτοια και κλαίμε πάλι για τον ίδιο λόγο, όχι σίγουρα γιατί το αισθανόμαστε αλλά γιατί πρέπει να το κάνουμε υποκριτικά και ρηχοδερμικά. Πόσο μας βοηθά, τούτο το προσωπίο μας να λυπόμαστε δήθεν εκείνον, που στην ουσία θέλουμε την καταστροφή του! Όμως να που πέρα από τις διάφορες... μάσκες, που λίγο πολύ όλοι μας κι ο καθένας με τον τρόπο του, κατασκευάζουμε, κι όποτε μας συμφέρει τις φορές, έρχεται η πολιτισμένη κοινωνία μας προσφέροντάς μας τις σύγχρονες και καλοφτιαγμένες δικές της. Όπως εκείνες της εξουσίας, της δημόσιας θέσης, του κοινωνικού ευεργέτη και τόσες άλλες... αναγνωρισμένες και γενικά πολιτιστικά αποδεκτές. Τούτες είναι πιο σημαντικές, μας κρύβουν αποθιμένα και μας ικανοποιούν τον εγωισμό, μας προβάλλουν μοναδικά και μας καλύπτουν στις ευρύτερες, δημόσιες «εμφανίσεις» μας, στις επίσημες θέσεις μας. Και το περίεργο είναι τούτο, πως αυτές οι κοινωνικές μάσκες φτιάχνονται και διαμορφώνονται μέσα από σύνθετα συστήματα που ποτέ δεν αλλάζουν, ούτε εξετάζουν σε ποιον θα την προσφέρουν...

Ετσι όλη μας η ζωή κατάντησε ένας ατέλειωτος αγώνας, ένας συναγωνισμός μόνιμος και διαχρονικός, για το ποια μάσκα θα πρωτοφορέσουμε, που να κρύψει το πραγματικό μας εαυτό, τα πραγματικά μας πιστεύω, τη γύμνια και τις αδυναμίες μας, θα στηρίξει μόνιμα την υποκρισία μας και θα μας κρατήσει σε εικονικές σχέσεις, θεατρικές, με το συνάνθρωπο, που και 'κείνος δυστυχώς τον ίδιο αγώνα κάνει... Κι αλλοίμονο σαν έρθει κάποια στιγμή, που άθελά μας, μας πέσει τούτη η μάσκα και ξεσκεπαστούμε! Πόσο τρέχουμε, πόσο ψάχνουμε να κρύψουμε σ' ένα καινούργιο προσωπίο τον εαυτό μας! Δεν μπορούμε πια να ζήσουμε δίχως μπογιές και μασκαρέματα, μας έγιναν βίωμα, τρόπος ζωής και ΕΠΙΒΙΩΣΗΣ... Ετσι η ζωή μας μένει μόνιμα αποκριάτικη, είτε γιατί εμείς οι ίδιοι το επιδιώκουμε είτε γιατί κάποιοι μας το επιβάλλουν. Είναι δύσκολο να κάνουμε ευχές και προβλέψεις. Απλά γιατί ο πολιτισμός μας, που τόσο γκρέμισε μαζί με κείνα που έκτισε, καθημερινά διαμορφώνει έναν... άνθρωπο με λιγότερη ψυχή και με προκατασκευασμένες μασκαράδικες σχέσεις...

ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΑ

Εντονα Αποκριάτικη ατμόσφαιρα έζησε και φέτος το νησί μας, ειδικά κατά τις τελευταίες μέρες του Καρναβαλιού. Μασκαράδες μικροί και μεγάλοι, σε ομάδες ή «μεμονωμένοι», παρουσιάζοντας καποτε παραδοσιακά παιχνίδια, έδωσαν μια παρήγορη νότα στη μονοτονία στην μοναξιά και στην ολιγανθρωπία του χειμώνα. Στον απόηχο του πολέμου και των σκληρών μνημάτων του Περιοικού, οι Τσιριγώτες, ξεκομμένοι συγκοινωνιακά, δίχως καύσιμα... κ.λ.π., βρήκαν τον ενθουσιασμό να γιορτάσουν και μαζί να σατηρίσουν και να τονίσουν αναλογα τοπικές

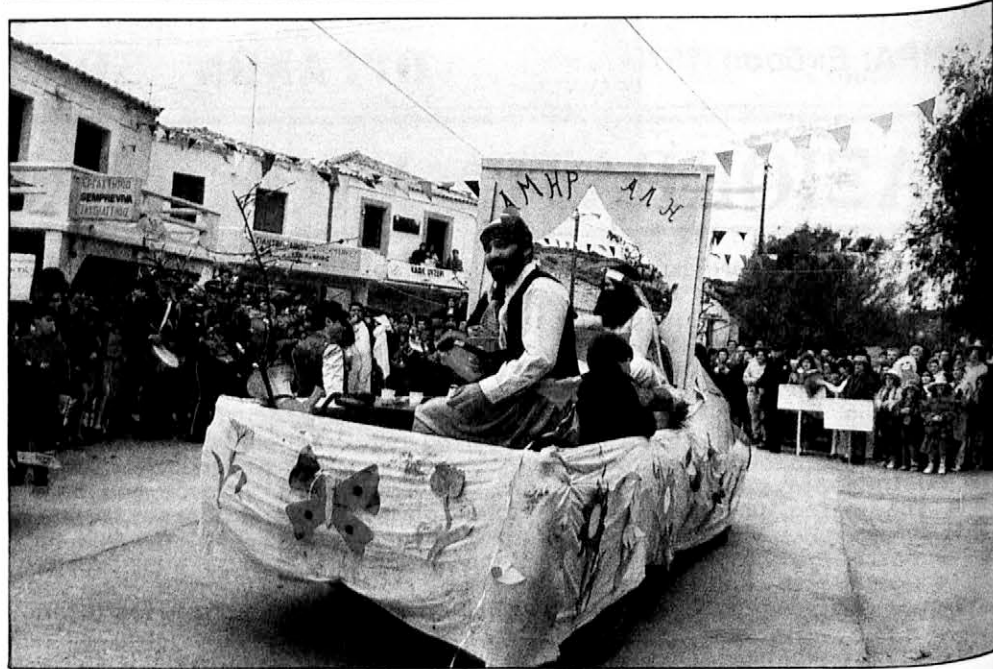
ακόμη φορά, δεν πραγματοποιήθηκαν οι τόσο επιθυμητές εκδηλώσεις της Τσιρνοπέμπτης, παρά τις καποιες προσπάθειες. Στον Ποταμό η Φιλαρμονική, σε συνεργασία με την Επαγγελματιοτεχνική Ένωση Κυθηρίων, το Σύλλογο «Μυρτιά», την Εθνική Τράπεζα, τον πολιτιστικό Σύλλογο «ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ», το Νηπιαγωγείο Ποταμού και το Λύκειο οργάνωσε και παρουσίασε με επιτυχία την τελευταία Κυριακή, το καθιερωμένο πια Καρναβάλι.

Στην περέλαση άρχισε η φιλαρμονική με Αποκριάτικο Πρόγραμμα, ακολούθησε το όμορφο άρμα

του Νοσοκομείου μας, που έχει μείνει δίχως γυναικολόγο, ενώ τα παιδιά του Νηπιαγωγείου ντυμένα περισσότερα της Ειρήνης τόνισαν το Παγκόσμιο πόθο των καιρών μας.

Στην Πλατεία, όπου την Τάξη επιτηρούσαν... «μασκέ MAT» δόθηκαν μικροσκέτες, από τα οποία ξεχώρησε εκείνο με θέμα τη Δασική Υπηρεσία του Νησιού μας. Τέλος η όλη εκδήλωση ολοκληρώθηκε με το γαϊτανάκι που παρουσίασαν οι μαθητές του Λυκείου καθώς και με την πυροδότηση ενός... ΣΚΟΥΝΤ. Που σκόρπισε στον αέρα καραμέλες και χαρτοπόλεμο. Ο πολύς κόσμος που μαζεύτηκε απ' όλα τα χωριά του Νησιού μας, παρά το τσουχτερό κρύο, έμεινε σίγουρα ενθουσιασμένος από την οργάνωση και τη γενική εικόνα. Το βράδυ στο Ποταμό δόθηκε ο χορός της Επαγγελματιοτεχνικής Ένωσης, ο οποίος με το αποκριάτικο κέφι του και τη σωστή μουσική επιλογή κράτησε μέχρι τα ξημερώματα.

Τη Καθαρή Δευτέρα, στην Αγία Πελαγία, για άλλη μια φορά γιορτάστηκαν τα κούλουμα, πλαισιωμένα, κατά τα καθιερωμένα, από ένα πλούσιο και καλά οργανωμένο Καρναβάλι. Με πρωτοβουλία του Συλλόγου αλλά και με συμμετοχή όλων των κατοίκων του χωριού δημιουργήθηκε μια ξεχωριστή γιορτή με πολύ κέφι και διασκέδαση. Το πάντρεμα της φαντασίας και της οργάνωσης, που κατάφερε ο Σύλλογος αυτός, ο οποίος μας ξαφνιάζει στον πολιτιστικό τομέα, για μια ακόμη φορά έδωσε καρπούς. Με πολύ χιούμορ και σατιρική διάθεση, παρουσιάστηκαν και εδώ τα «κακώς κείμενα» του νησιού και άλλα που... ευτυχώς συμβαίνουν στον τόπο μας. Ο παρουσιαστής, ντυμένος Αραβας, έδωσε την εικόνα και τη διάθεση της μέρας, μιλώντας για την χαρούμενη και αδέσμευτη αποκριάτικη ατμόσφαιρα. Παρέλασαν συνολικά 15 άρματα που σατίριζαν το Επαρχείο, τον ΟΤΕ, το σκάφος καταδίωξης, του Λιμεναρχείου το Δασονομείο, το Νοσοκομείο, τα μπλόκια της Πλατείας Αμ-



Απαιτούμενα δικαιολογητικά για διορισμό Κοινωτ. γραμματέα.

1. Αίτηση αιτούντα
2. Πιστοποιητικό από Κυθηριάρχη γιατρό Προσόντα

1. Να είναι γνώστες της Επαρχιακής και αραβικής γλώσσας.
 2. Το γενεολογικό δένδρο των υποψηφίων να είναι άσπλο και αμόλυνο...
 3. Οι άνδρες να έχουν δεξιό κάβαλο οι δε γυναίκες να μην είναι αριστερόχειρες
 4. Να είναι Χ. Ορθόδοξοι και κατά προτίμηση γόννοι Δεξιού ψάλτη.
- Οι υποψήφιοι θα διαγωνιστούν στην πρακτική αριθμητική και την έκθεση ΝΕΩΝ Ιδεών.
- (*) Αυτό μοίραζε το άρμα «Διορισμού Γραμματέων» στο καρναβάλι του Ποταμού.

αδυναμίες, στέλειες διοίκησης, κυβερνητικές παραλήψεις και «σύνδρομα» του πολιτισμού και της εποχής μας. Η ομαδική δημοσία παρουσίαση καλοπροαίρετη αλλά και καυστική, έδωσε τα μηνύματά της και πέρασε τις διαμαρτυρίες της, δίχως ακρότητες, με διακριτικότητα και χιούμορ.

Στη Χώρα, την προτελευταία Κυριακή της Αποκριάς, μαθητές του Δημοτικού σχολείου παρουσίασαν με επιτυχία το παραδοσιακό γαϊτανάκι.

Ακολούθησαν την τελευταία βδομάδα, το «Πολυτεχνείο» και η «Μπάντα Καρκατούρα», που παρουσιάστηκαν από νέους και νέες αλλά και άτομα μεγαλύτερης ηλικίας. Αυτά τα ίδια άτομα «έπαιξαν» ξανά την Κυριακή της Τυροφάγου, το γαϊτανάκι. Δυστυχώς, για μια

του Καρναβαλιού, το άρμα του... Χουσεϊν με το λαό του Ιρακ ρακένδυτο και πληγωμένο και στη συνέχεια το άρμα... της ελληνικής λιτότητας. Με ιδιαίτερη επιτυχία, η κοινότητα Φριλιγκιανίκων, παρουσίασε ένα άρμα που σατίριζε τα... παράξενα και κωμικοτραγικά σχετικά με την πρόσληψη και τον διορισμό των Κοινοτικών Γραμματέων του Νησιού μας. Σατυρίστηκε μ' ένα καπνογόνο άρμα το... σύγχρονο καταλυτικό αυτοκίνητο με τις αντιρροπούνες προδιαγραφές του. Ακολούθησαν άρματα της «Μυρτιάς» με μια αναδρομή στο 1.000 π.Χ. και σε παρουσίαση των πυρρών ΣΚΟΥΝΤ. Μαθήτριες του Λυκείου έδωσαν μια εικόνα της σύγχρονης παιδείας, παρουσιάστηκε η... πολύτιμη και πολυπόθητη για τα Κύθηρα φιάλη Πετρογκάζ, σατυρίστηκε το γυναικολογικό τμήμα

μου κ.λπ. Το πρώτο βραβείο, με έπαθλο 15.000 δραχμές, για το πιο καυτό θέμα, απόσπασε το άρμα του Δασονομείου και το δεύτερο, με έπαθλο 10.000 δραχμές, σαν ωραιότερο άρμα κέρδισε, με θέμα τον Αμίρ Αλή, ο Καρβάς.

Υπήρχε μπουφές με νηστήσιμα δωρεάν και άφθονο κρασί για τους επισκέπτες, που κι εδώ δεν ήταν λίγοι. Η Καθαρή Δευτέρα έκλεισε τις Αποκριάτικες εκδηλώσεις του Νησιού μας, με χορό και διασκέδαση στην Πλατεία της Αγίας Πελαγίας.

Παρακολουθώντας από κοντά όλες τούτες τις χαρούμενες και κεφάτες μέρες και ώρες, που τάραν την ήρεμη Χειμωνιάτικη ζωή του Τσιρίου, διαπιστώσαμε πως εμείς οι λίγοι άνθρωποι, οι μόνιμοι κάτοικοι, διατηρούμε μια νεανικότητα, άσχετη με τις πραγματικές ηλικίες, μια διάθεση για ζωή και γλέντι. Και σίγουρα πρέπει όλοι αυτοί που φέτος πρωτοστάτησαν, την επό-

Φτωχέ αγρότη μάζεψε εισόδημα ασπαλάθου του σχοίνου και της αστιθής να θρέψεις τα παιδιά σου

Για φτιάξετε εργοστάσια που να παράγουν λάδι απ' τ' ασπαλάθου το λουδί σχοινό καρπού κι αγκάθι

Μη χτίζετε αγροτικά σπιτάκια στα χωράφια γιατί θα καταστρέψετε τους σχοίνους και τ' αγκάθια

Και συ ζευγά μην σπέρνεις πια κριθάρι και σιτάρι μόνο ασπαλάθους φύτευε να θρέψεις το μοσχάρι Μην τύχει και φυτέψετε αμπέλι για κρασάκι τρυγάτε το σχοινόκαρπο αντί για σταφυλάκι Νέοι που αποφασίσατε αγρότες να γενείτε μη βγάλετε ασπάλαθο, στη φυλακή θα μπείτε. Του ασπαλάθου το λουδί, έχει μεγάλη αξία για τούτο προστατεύεται απ' την ΥΠΗΡΕΣΙΑ... ΣΤΙΧΟΙ..... Από νεολαίους Μητάτων

(*) Ετσι σατίρισαν οι εκπρόσωποι της «Μυρτιάς» στο καρναβάλι του Ποταμού το δασικό νόμο.

μενη χρονιά να επαναλάβουν να οργανώσουν και να παρουσιάσουν εκδηλώσεις επιτέλους σε ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΙΚΗ ΒΑΣΗ. Αυτές οι φετινές, μεμονωμένες αλλά αξιολογικές προσπάθειες μπορούν να γίνουν υπόθεση ολάκερου του Νησιού μας, να σημειώσουν μεγαλύτερη επιτυχία και μαζί να απομακρύνουν

κάθε ίχνος, κάθε απομεινάρη τοπικισμού, που πλανιέται και από λίγους καλλιέργειες στο νησί μας. Αξίζει νομίζουμε και τις δυσκολές ώρες του ΤΟΠΟΥ μας να τις γιορτάζουμε και να τις ΖΟΥΜΕ μαζί όλοι οι Τσιριγώτες, αδέσμευτοι από μικρότητες των καιρών μας...



Τα παράπονα του γέρου-Βιαραδιώτη...

Συναντήσαμε τελείως τυχαία ένα γέρο, αλλά καλοστεκούμενο Βιαραδιώτη, έναν από τους λίγους που απόμειναν σ' αυτό το γραφικό χωριό μας και μας ζήτησε να γράψουμε πως τα Βιαράδικα έχουν τελείως ξεχαστεί τον τελευταίο καιρό, πως δεν τα επισκέπτεται Αγροτικός γιατρός, αν και οι κάτοικοι μεγάλοι στην ηλικία έχουν ανάγκη περίθαλψης. Μας είπε ακόμη πως η «Μυϊά της Μεσογειού» έχει προσβάλλει τις κερασιές και τις ροδακινιές του χωριού του και

είναι αναγκαία η επίσκεψη γεωπόνου, ο οποίος όμως δεν υπάρχει στο Νησί. Τέλος μας είπε πως στην περιοχή Μητάτων-Βιαραδικών, η κακή δακοκτονία είχε σαν αποτέλεσμα τη μειωμένη συγκομιδή του ελαιοκάρπου. Συμεριζόμεστε και παρουσιάζουμε τα παράπονα του γέρο-Βιαραδιώτη και ελπίζουμε πρώτος απ' όλους ο Βιαραδιώτης Νομαρχικός Σύμβουλος μας, να φροντίσει τουλάχιστον για την επανατοποθέτηση γεωπόνου στο Νησί μας...

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Δωρεών σε χρήμα προς το Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, από 1 Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1990.

Α' ΔΩΡΕΕΣ ΣΕ ΔΡΑΧΜΕΣ

Χαράλαμπος Πλουμίδης.....	5.000
Σπύρος και Μαρία Μασσέλου.....	50.000
Γεώργιος Π. Πετρόχειλος.....	5.000
Ζωή Γ. Καραθοκλή.....	10.000
Μαρία Μπενά.....	1.000
Τατιάνα Μανδρά.....	1.000
Ιωάννης Παν. Τζήλος (Εις μνήμη Μαρίας Λεβούνη).....	10.000
Ιωάννης Κοντολέων.....	60.000
Ιωάννης Γεωργιάδης.....	5.000
Ευγενία Αν. Γκίνη.....	10.000
Γεώργιος Ιωαν. Φάρος.....	10.000
Βαρβάρα Γουναρίδη.....	500
Φρόσω Παναρέτου.....	5.000
κ. Διδασκάλου (Εις μνήμη Γεωργίου Πάτερου).....	15.000
Θεόδωρος Μασσέλος.....	2.000
Αννα Κωνσταντά.....	1.000
Αθανάσιος Βαβέρης.....	2.000
Ιωάννα Κασσιμάτη.....	20.000
Ευστράτιος Εμμ. Σαβάκης.....	1.000
Ασπασία Ζήνα.....	15.000
Φωτεινή Παπαδοπούλου-Τσάκου.....	2.000
Ιωάννης Κοντολέων.....	70.000
Γρηγορία Λεβέντη.....	5.000
Ιωάννης Καλιέργος.....	5.000
Στυλιανός Τσαπράκης.....	5.000
Σωτήρης Γάσπαρης.....	50.000
Μαρία Δραγγιώτη.....	5.000
Παρασκευή Γιαννικελάκη.....	5.000
Κούλα Κακαλή.....	20.000
Ευαγγελία Παπαδομανωλάκη.....	1.000
Ιωάννης Γ. Σιδέρης.....	1.000
Ιωάννης Γ. Σιδέρης.....	1.500
Ελένη Λεονταράκη.....	10.000
Αικατερίνη Μαθιουδάκη.....	5.000
Ελένη Στρατηγού.....	7.600
Τατιάνα Μανδρά.....	3.500
Γεώργιος Δημοσθένους.....	500

Β' ΔΟΛΛΑΡΙΑ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Ελενη Κορωναίου.....	200
Ευαγγελία Εμμ. Πέντε.....	5
Αγνώστος.....	50
Ελένη Κορώνη.....	50
Γεώργιος Τραβασάρος.....	50
Ειρήνη Λογοθέτη.....	20
Αγνώστος.....	20
Δημήτριος Βλαντής.....	600
Μαρία Βουρδή.....	10 & 500
Νικόλαος και Ελένη Κασσιμάτη.....	20
Μαρίνα Κεντρωτή.....	20
C. CONOMOS.....	20
Ευγενία Ζαντιώτη.....	10
Αρετή Τσαούση.....	50
Βάγια Κουλεντιανού.....	10
Ροδόπη Πανούση.....	20
Χαρούλα Καλλιέργου.....	20
Πολυτίμη Τζάνη.....	20
Χρηστοφία Κουλεντιανού.....	10
Ζαχαρούλα Κουλεντιανού.....	10
Βαλεντίνη Παύλου.....	20
Σταματίνα Κασσιμάτη.....	60
MRS. JOYRIS.....	10
Αννα Λογοθέτη.....	50
Ματίνα Αρώνη.....	20
Ευαγγελία Εμμ. Πέντε.....	5
Κληρονομία Καλομοίρας Καστριού.....	1.000
Γεώργιος Κομηνός.....	50
I. LOGOTHETIS.....	20
Κωνσταντίνος Μιλ. Σαμίου.....	100
Γεώργιος Π. Πετρόχειλος.....	10
Αγνώστος.....	20
Σταματίνα Ροδίτου.....	30
Ελένη Ποτήρη.....	30

Γ' ΤΕΚΕ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ ΣΕ ΔΡΑΧΜΕΣ

Μαρία Α. Πρινέα.....	2.331,20
Μαρία Κασινέλλι.....	12.248
Μαρία Λόντι.....	12.248

Δ' ΔΟΛΛΑΡΙΑ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Μαρία Φριλίκου.....	15
MARY PATRICK.....	78 & 75
PANA PATERSON & CHARLES PATTERSON.....	20
GEORGIA N. DELAKONIA.....	10
MELLOW BANK (Από κληρονομία MARINAS L VATICK).....	1.000

Ε' ΔΟΛΛΑΡΙΑ ΚΑΝΑΔΑ

Γεώργιος Κορωναίος.....	1.000
JIM & HELLEN MAVROMATIS.....	20
STAMATINA CHLENTJOY.....	5
Μαρία Φριλίκου.....	15
Δέσποινα Καρπάθου.....	40

Ο Πρόεδρος

ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ	Τα Μέλη
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ	ΑΡΤΕΜΗΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΑΜΙΟΣ	ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΝΟΤΑΡΑΣ
Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Προσκυνημα- τος Παναγίας Μυρτιδιώτισσας	
Ο Πρόεδρος	Αρχιμανδρίτης
ΜΕΛΕΤΙΟΣ ΚΛΕΟΥΔΗΣ	Τα Μέλη
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ	ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

ΤΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟ

Από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών, όταν ζητήσαμε να πληροφορηθούμε τους λόγους για τους οποίους δεν εκπροσωπήθηκε επίσημα στη συγκέντρωση που πραγματοποιήθηκε στο Στάδιο Ειρήνης και Φιλίας, στις 10-12-1990, στην οποία συζητήθηκε το συγκοινωνιακό πρόβλημα του νησιού μας, πήραμε την παρακάτω απάντηση:

«Το συγκοινωνιακό πρόβλημα του νησιού μας, απασχολεί, από πολύ παλιά, τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών, γι' αυτό και πρωτοστάτησε σε όλες τις ενέργειες που έγιναν, μέχρι σήμερα, για την επίλυσή του.

Η πρωτοβουλία και η συμβολή του στη συγκέντρωση χρημάτων για την κατασκευή του πρώτου αεροδιαδρόμου στο νησί μας, η βοήθειά του για την τακτοποίηση των ιδιωτικών εκτάσεων που παραχωρήθηκαν για τη δημιουργία του αεροδρομίου, καθώς επίσης και η συνδρομή του για τη σύνταξη της μελέτης του σημερινού έργου είναι, ασφαλώς, γνωστά σε όλους τους συμπατριώτες μας. Και αργότερα, το έτος 1982, η πρωτοβουλία του για την Παγκυθηραϊκή συγκέντρωση που πραγματοποιήθηκε στο Πνευματικό Κέντρο των Κυθήρων (στο «Τριφύλλιο» Ιδρυμα), που είχε σαν αποτέλεσμα την επιλογή και έγκριση, από τις αρμόδιες Υπηρεσίες, του Διακοφπού σαν του μόνιμου λιμανιού ασφαλείας των Κυθήρων και στη συνέχεια οι ενέργειές του για την εξασφάλιση των πρώτων πιστώσεων για τη χρηματοδότηση του έργου, δείχνουν ότι ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών παρακολουθεί με ιδιαίτερο ενδιαφέρον το συγκοινωνιακό πρόβλημα του νησιού μας και καταβάλλει συνεχείς και επίμονες προσπάθειες για την επίλυσή του, καθώς και για την προώθηση όλων των γενικών ενδιαφερόντων Κυθηραϊκών θεμάτων.

Ετσι, όταν δημιουργήθηκε το θέμα της αλλαγής των δρομολογίων των πλοίων που εξυπηρετούσαν το νησί μας, ύστερα από απόφαση του Διοικ. Συμβουλίου, έθεσε το πρόβλημα, από το μήνα

Οκτώβριο, στους αρμόδιους παράγοντες του νησιού μας και ζήτησε από αυτούς να αναλάβουν την πρωτοβουλία για την τακτοποίησή του, με τη διαβεβαίωση ότι ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών θα βρίσκεται πάντα στο πλευρό τους και θα βοηθήσει, με όλες τις δυνάμεις του, για την επίλυσή του.

Δυστυχώς, μέχρι την ημέρα που εκδηλώθηκε η πρωτοβουλία της «Πορτοκαλλιάς», η ενέργεια του Συνδέσμου μας στους τοπικούς φορείς, δεν βρήκε την αναμενόμενη ανταπόκριση.

Την ανάληψη της πρωτοβουλίας της «Πορτοκαλλιάς» την πληροφορηθήκαμε αρχικά από τρίτους και ζητήσαμε την επιβεβαίωσή της από εκπρόσωπό της, γιατί δεν μπορούσαμε να φανταστούμε ότι ένα τοπικό Σωματείο θα αναλάμβανε μιας τέτοιας μορφής και ευθύνης πρωτοβουλία χωρίς να συνηνοθεί, προηγούμενα, με τα μεγάλα Κυθηραϊκά Σωματεία Αθηνών-Πειραιώς και με τους αρμόδιους παράγοντες του νησιού μας. Ετσι όταν επιβεβαιώθηκε η πρωτοβουλία αυτή ήταν πλέον αργά για ενημέρωση και υπεύθυνη τοποθέτηση του Συνδέσμου μας. Γι' αυτό και ο εκπρόσωπος του Συνδέσμου μας στη συγκέντρωση αυτή δεν ήταν έτοιμος να υποβάλει συγκεκριμένες προτάσεις.

Δεν διαφωνούμε με το αίτημα του ψηφίσματος που υποβλήθηκε στο αρμόδιο Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας: αντίθετα μάλιστα υπερθεματίζουμε γιατί το θεωρούμε σωστό και αναγκαίο και μας βρίσκει απόλυτα σύμφωνους. Νομίζουμε όμως ότι το συγκοινωνιακό πρόβλημα του νησιού μας δεν λύνεται με μεμονωμένες ενέργειες και προτάσεις. Απαιτεί σοβαρή και ολοκληρωμένη μελέτη σ' όλες του τις πλευρές, ώστε να δοθεί λύση που θα εξυπηρετεί σωστά και σε μόνιμη βάση τα Κύθηρα. Πιστεύουμε πως σωστότερη λύση είναι αν συνδυαστεί η τακτική σύνδεση με το Γύθιο με την τακτική εξυπηρέτηση και των άλλων γραμμών και προπαντός με την αποπεράτωση του λιμανιού του νησιού μας.

ΔΩΡΕΑ

Χιλίων (1.000) Δολλαρίων Αυστραλίας.
Προς το Νομαρχιακό Γενικό Νοσ/μείο-Κέντρο Υγείας Κυθήρων ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ από ανώνυμο δωρητή, εις μνήμην οικογενών Βρεττού και Ελένης Ζαχαρίου, Παναγιώτου και Θεόδωρου Παναρέτου, Βασιλείου Οικονόμου και Αντωνίου Βλαντή.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Δ.Σ.
ΣΤ. ΝΟΤΑΡΑΣ

ΓΕΝΙΚΕΣ & ΕΙΔΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ

ΠΛΑΚΕΣ ΠΗΛΙΟΥ-ΚΑΡΥΣΤΟΥ

(ΑΚΑΝΟΝΙΣΤΕΣ-ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΣΜΕΝΕΣ)

ΚΩΝ/ΝΟΣ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. 0735-33344 ή 31628

ΑΠΟΓΡΑΦΗ 1991

Σε παρήγορο σχετικά επίπεδο πληθυσμιακό θρέθηκε το Νησί μας κατά την απογραφή της 17ης Μάρτη. Οι μικρές δημογραφικές μεταβολές, που σημειώθηκαν στις Κοινότητες μας και θεωρούνται φυσιολογικές, βεβαιώνουν ότι η τελευταία δεκαετία, σε αντίθεση με τις προηγούμενες, δεν υπήρξε ρεύμα μετανάστευσης από τα Κύθηρα. Ωστόσο πιστεύουμε πως η δεκαετία, η οποία από φέτος αρχίζει θα είναι ιδιαίτερα καθοριστική για το πληθυσμιακό μέλλον του τόπου μας, ακριβώς γιατί ένα σημαντικό μέρος των κατοίκων του είναι μεγάλης ηλικίας.

Πρέπει να σημειώσουμε πως στους παρακάτω συγκριτικούς πίνακες περιλαμβάνονται περίπου 200 άτομα μη Κυθήριοι (υπάλληλοι, εργολάβοι κ.λπ.) που την ημέρα της απογραφής βρέθηκαν στον τόπο μας. Ακόμη πως ο αριθμός των κατοίκων των μικροσυνοικισμών μας είναι ευσυντακτικός, αφού σημειώθηκαν προς αυτούς, για ευνόητους λόγους, μετακινήσεις... κατοίκων.

ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ	ΚΑΤΟΙΚΟΙ		
	1991	1981	1971
1.Κυθήρων	542	589	682
2. Λιβαδείου	300	330	371
3. Κοντολιανικών	145	145	186
4. Καρθουνάδων	231	294	338
5. Μυρτιδίων	118	162	181
6. Μυλοποτάμου	87	135	179
7. Φρατσίων	111	149	186
8. Φριλιγκιανικών	242	291	262
9. Λογοθετιανικών	170	163	276
10. Ποταμού	634	549	614
11. Καραβά	168	219	276
12. Μητάτων	181	190	273
13. Αρωναϊκών	83	86	137
14. Αντικυθήρων	74	115	141
ΣΥΝΟΛΟ	3086	3417	4102

Κάτοικοι συνοικισμών

Κύθηρα 224 - Καψάλι 63 - Κάλαμος 165 - Μανιτοχώρι 16 - Στραπόδι 43 - Πούρκο 31 - Ανω Λιβάδι 110 - Κατούνι 37 - Λουραντιάνικα 8 - Τραβασαριάνικα 32 - Κάτω Λιβάδι 113.

Ποταμός 328 - Αγία Πελαγία 276 - Κάμπος 5 - Τριφυλιάνικα 14 - Αγία Αναστασία 11.

Αρωναϊκά 72 - Πιτσιναδες 11.

Φριλιγκιανικά 59 - Αλοϊζιανικά 32 - Διακόφτι 67 - Κάμπος Παλιόπολης 41 - Καστριανικά 28 - Δρυμωνάρι 15.

Μητάτα 84 - Βιαράδικα 24 - Αγία Μόνη 1 - Παλιόπολη 3 - Αυλαίμονας 69.

Μυλοπόταμο 34 - Πίσω Πηγάδι 14 - Κάτω Χώρα 23 - Αραίοι 16.

Ποταμός Αντικυθήρων 22 - Γαλανιανά 34 - Χαρχαλιανά.

Μονή Μυρτιδίων 5 - Καλοκαιρινές 17 - Δρυμώνας 61 - Καλησπεριανικά 35.

Φράτσια 98 - Δόκανα 13.

Καρθουνάδες 109 - Κεραμουτό 10 - Πιτσινιανικά 49 - Αγίος Ηλίας 20 - Σταθιανικά 9 - Αλεξανδράδες 26.

Κοντολιανικά 19 - Τσικαλαρία 36 - Φατσάδικα 61 - Γουδιανικά 29.

Η ΜΟΔΑ ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑ



ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ-ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Στα δύο καταστήματά μας «ΜΥΡΤΩ» στη Χώρα (δίπλα στην ΔΕΗ) και στον Ποταμό (δίπλα στο Ταχυδρομείο) θα βρείτε τη μεγαλύτερη συλλογή κοσμημάτων στις φθηνότερες τιμές.

Τηλ.: Κύθηρα 31368
Αθήνα 8081521

Αποστολή Πρακτικού του Επαρχιακού Συμβουλίου Κυθήρων»

1. Αποστέλλεται αντίγραφο πρακτικού σύσκεψης του Επαρχιακού Συμβουλίου Κυθήρων δια του οποίου διατυπώνονται προτάσεις βελτίωσης των διατάξεων του δασικού νόμου 1734/87, καθ' όσον λόγω της ιδιαιτερότητας που παρουσιάζει το νησί των Κυθήρων, οι διατάξεις του ανωτέρω νόμου δημιουργούν σοβαρά εμπόδια στην ανάπτυξη της περιοχής.

2. Παρακαλούμε, λόγω της επικείμενης αναθεώρησης του ανωτέρω νόμου από το υπουργείο Γεωργίας, να προβάλλετε και τις ανωτέρω απόψεις των Κυθήρων εφ' όσον το κρίνετε σκόπιμο.

Νικόλαος Νοταράς
Επαρχος

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ ΠΡΟΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑ. Νομαρχία Πειραιά Δ/ση Δασών Πλ. Ιπποδαμείας 8 Πειραιά. ΠΡΟΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ. 1. Υπουργείο Γεωργίας Γραφείο κ. υπουργού Αχαρνών 2. ΑΘΗΝΑ. 2. Νομαρχία Πειραιά Γραφείο κ. Νομάρχη Γρηγ. Λαμπράκη III Πειραιά. 3. Κυθηραϊκό Τύπο. 4. Προς όλες τις Κοινοότητες Επαρχίας Κυθήρων. 5. Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας.

ΠΡΑΚΤΙΚΟ

Συσκέψεως Επαρχιακού Συμβουλίου Κυθήρων

1. Σήμερα στις 7 Μαρτίου 1991 και κατόπιν αιτήσεως όλων των Προέδρων των Κοινοτήτων της Επαρχίας Κυθήρων, συνήλθε το Επαρχιακό Συμβούλιο σε έκτακτη συνεδρίαση, προκειμένου να συζητήσει και να υποβάλει προτάσεις προς τους αρμόδιους φορείς προς επίλυση του πλέον βασικού προβλήματος που αντιμετωπίζει η Επαρχία μας, το οποίο έχει δημιουργηθεί από την εφαρμογή των διατάξεων των Δασικών Νόμων 998/79 και 1734/87.

2. Κατά την διεξαχθείσα συζήτηση ο Επαρχος ενημέρωσε τους παρισταμένους Προέδρους τόσο επί των διατάξεων της ανωτέρω δασικής νομοθεσίας όσο και για το ειδικό δασικό καθεστώς που ισχύει στην Επαρχία Κυθήρων:

α. Αφ' ενός μεν λόγω της υπαγωγής της Επαρχίας Κυθήρων στο νομό Αττικής.

β. Αφ' ετέρου λόγω της υπάρξεως του Ν. 1416/84, από τον οποίο καθορίζεται ότι όλες οι μη ιδιόκτητες εκτάσεις, δασικές και χορτολιβαδικές, ανήκουν στην Εγχώρια Περιουσία Κυθήρων - Αντικυθήρων.

3. Συνοπτικά, υπό του Επαρχου υποστηρίχθηκαν τα εξής:

α. Τα Κύθηρα ανήκουν διοικητικά στο Νομό Αττικής και ως εκ τούτου υπόκεινται στην ίδια δασική μεταχείριση που εφαρμόζεται για τις περιοχές υψηλού ενδιαφέροντος του Νομού αυτού όπως Πεντέλη - Σπάτα - Μαραθώνα κ.λπ.

β. Στα Κύθηρα δεν υπάρχουν δημόσιες εκτάσεις γιατί βάσει του Ν. 1416/84 η έννοια του δημοσίου υλοποιείται με την ύπαρξη του Ν.Π.Δ.Δ. που ονομάζεται Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας και διαχειρίζεται όλες ανεξαιρέτως τις εκτάσεις που δεν ανήκουν σε ιδιότητες.

γ. Στα Κύθηρα δεν υπάρχουν δάση. Υπάρχουν χέρσες εκτάσεις οι οποίες εγκαταλήφθηκαν από τους ιδιοκτήτες των, οι οποίοι μεταπολεμικώς μετανάστευσαν στο εξωτερικό. Υπολογίζονται σε 50.000 οι Κυθηριοί που βρίσκονται στην Αυστραλία. Φυσικό είναι τα κτήματα τούτων που εκκαλλιεργούντο κατά τις δεκαετίες του 1940, 1950 και του 1960 να είναι ακόμη και σήμερα χέρσα. Επιστρέφοντας οι ιδιοκτήτες από το εξωτερικό διαπιστώνουν με έκπληξη ότι διατηρούν την κυριότητα των κτημάτων τους, αλλά απώλεσαν το δικαίωμα εκμετάλλευσής των, με τον Ν. 1734/87. Δηλαδή με το νόμο αυτό δεν έχουν το δικαίωμα να αφαιρέσουν τα θαμνώδη φυτά (ασπαλάθους - αστιβές κ.λπ.) για το χωράφι τους έχει χαρακτηριστεί δάσος. Το Επαρχείο έχει διαπιστώσει σαδιστικές παρεμβάσεις της δασικής υπηρεσίας των Κυθήρων, έτσι ώστε έχει την γνώμη ότι ο ρόλος της δασικής υπηρεσίας αντιστρέφεται. Ενδεχομένως γι' αυτό ευθύνεται η υποκειμενική ερμηνεία του νόμου. Το Επαρχείο έχει προβάλλει κατά καιρούς το πρόβλημα όμως τίποτα δεν άλλαξε, αφού ο νόμος πρέπει να αλλάξει.

δ. Όλοι πιστεύουμε στην προστασία του δάσους. Ποιός

σήμερα διαφωνεί με την προστασία του περιβάλλοντος; Το Σύνταγμα του 1975 καθορίζει συγκεκριμένα επιταγή σε κάθε κυβέρνηση της χώρας. Το πρόβλημα όμως δημιουργείται με την υπερβολή και τον παραγκωνισμό του ανθρώπου, ο οποίος επιθυμεί να εκμεταλλευτεί το χωράφι για να ζήσει. Επομένως βασική μας πρόταση είναι η βελτίωση του δασικού νόμου όσον αφορά την δυνατότητα αυτών που έχουν αποδεδειγμένη ιδιοκτησία και επιθυμούν να εκχερσώσουν το χωράφι τους από τα θαμνώδη φυτά (ασπαλάθους - αστιβές) και να το εκμεταλλευθούν. Το σπουδαιότερο δε απ' όλα η ενέργειά τους αυτή να μην απαιτεί χρονοβόρες διαδικασίες και σοβαρά έξοδα, όπως είναι τα τοπογραφικά διαγράμματα.

4. Κατόπιν των ανωτέρω και μετά από διαλογική συζήτηση όλοι οι Πρόεδροι των Κυθήρων διατύπωσαν ομόφωνα τις κάτωθι

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

α. Τα Κύθηρα να υπαχθούν σε δασική ζώνη εκτός Αττικής, όπου ισχύουν δασικές διατάξεις που εξυπηρετούν ορεινές και προβληματικές περιοχές.

β. Σε περιπτώσεις αποδεδειγμένης ιδιοκτησίας ή εν γένει εμπράγματος δικαιώματος να επιτρέπεται η εκχερσωση εφ' όσον υπάρχουν σαφείς ενδείξεις ότι το κτήμα κατά το παρελθόν υπόκειντο σε γεωργοκτηνοτροφική εκμετάλλευση.

Γι' αυτό συντάχθηκε το παρόν πρακτικό και εξουσιοδοτούμε τον Πρόεδρο για την υπογραφή του.

Οι Παρισταμένοι

Οι πρόεδροι των Κοινοτήτων

Αρωναϊδών Γεώργιος Φατσέας, Καραβά Εμμανουήλ Σουρής, Κερθονάδων Νικόλαος Στάθης, Κοντολιανικών Νικόλαος Λουράντος, Κυθήρων Αρτέμης Καλλιγέρος, Λιβαδίου Γεώργιος Λευθέρης, Λογοθετιανικών Ιωάννης Σίμος, Μητάτων Γεώργιος Πρωτοφάλης, Μυλοποτάμου Νικόλαος Μαρσέλος, Μυρτιδιών Γεώργιος Κασσιμάτης, Ποταμού Παναγιώτης Πρωτοφάλης, Φρατσίων Πέτρος Μαρέντης, Φριλιγκιανικών Χαράλαμπος Σάμιος. Ο Πρόεδρος της Επιτροπής Εγχώριας Περιουσίας Κων/νος Κορωνάιος.

Νικόλαος Νοταράς
Επαρχος

Μεταπτυχιακή διάκριση

Με πολλή χαρά πληροφορηθήκαμε ότι η φιλόλογος-παλαιογράφος δ. Μαρία-Δέσποινα Ζουμπούλη, που εργάστηκε στο Ιστορικό Αρχείο Κυθήρων τα τελευταία δύο χρόνια, πήρε πρόσφατα το διδακτορικό της δίπλωμα από το Πανεπιστήμιο SORBONNE στο Παρίσι με το βαθμό Αριστα. Η διατριβή της είχε θέμα: «Ο Λουκάς Μποζέου και τα κέντρα αντιγραφής ελληνικών χειρογράφων στην Μολδοβλαχία το 16ο και 17ο αιώνα» με καθηγητή τον διευθυντή φήμης ελληνιστή JEAN IRIGOIN. Η δεσποινίς Ζουμπούλη κατάγεται από τη μητέρα της, το γένος Στρατηγού Παύλου, από το Πίσω Πηγάδι Μυλοποτάμου. Τη συγχαίρουμε θερμά και ευχόμαστε ανάλογη σταδιοδρομία.

Αξιοπρόσεκτο...

Στα Κύθηρα βρίσκεται εδώ και μερικούς μήνες ο Ολλανδός φυσιοθεραπευτής Ντέιβ Φέισμαν. Ο κ. Φέισμαν, ο οποίος είχε και παλιότερα επισκεφθεί το Νησί μας, γνώριμος και φίλος του κ. Κόκμαν, ασχολείται με την θεραπεία αρθρίτιδας, πόνων της μέσης, νευροπόνων κ.λπ. Η «κατ' οίκον» επίσκεψή του, για μια ώρα, κοστίζει 2.000 δραχμές και είναι ήδη αρκετοί οι συμπατριώτες μας που δείχνουν εμπιστοσύνη στις μεθόδους του. Οστούσο ο ίδιος μας θεβαίλει ότι επισκέφθηκε γέροντες του Γηροκομείου μας, οι οποίοι εξαιτίας οικονομικών αδυναμιών, διέκοψαν πρόωγα τη θεραπεία τους. Γνωρίζουμε τις οικονομικές δυσχέρειες που αντιμετωπίζει το Γηροκομείο μας, όμως αναρωτιόμαστε μήπως θα μπορούσε να εξευρεθεί μια κάποια επιδότηση προς τον κ. Φέισμαν, έτσι που να σταθεί δυνατή η κάποια προσφορά ανακούφισης στους πάσχοντες και άπορους γέροντες; Είμαστε σίγουροι πως και οι ίδιοι, αλλά και ο κ. Φέισμαν το επιθυμούν.

Γιατί αυτή η στασιμότητα;

Εχομε παρουσιάσει στο παρελθόν σ' άλλες στήλες μας στοιχεία για το μεγάλο αρδευτικό έργο Μυλοποτάμου-Αραίων που ξεκίνησε ο τ. Πρόεδρος της Κοινότητας κ. Αντώνης Κονόμος. Δυστυχώς, εδώ και μερικούς μήνες, για αδικαιολόγητες ίσως αιτίες, οι εργασίες ολοκλήρωσής του έχουν διακοπεί με αποτέλεσμα πλην των άλλων να έχουν προκληθεί σοβαρές ζημιές στο οδικό δίκτυο. Σε μερικές μάλιστα περιπτώσεις, τους χειμωνικούς μήνες δεν υπήρχε σύνδεση οδική Μυλοποτάμου-Αραίων και άλλοτε τα Σχολικά λεωφορεία αντιμετώπιζαν σημαντικά προβλήματα.

Δεδομένου ότι το έργο επιδοτείται από τα Μ.Ο.Π., νομίζουμε ότι η στασιμότητα αυτή είναι ανεξήγητη και οφείλουν οι υπεύθυνοι να επανενεργοποιηθούν για να ολοκληρωθεί το έργο.

Εξάλλου στο Μυλοποτάμο αποπερατώθηκε ο δρόμος προς το σπήλαιο Αγίας Σοφίας και έτσι από το φετεινό καλοκαίρι οι επισκέπτες θα μπορούν να φτάνουν με τα τροχοφόρα τους μέχρι την είσοδό του.

ΙΑΤΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

(Από τον Αγγ. γιατρό Κυθήρων Γ. Δακορώνια).

Ακμή

Η ακμή είναι νόσος αρκετά διαδεδομένη, μπορούμε να πούμε είναι το κοινό πρόβλημα, που εμφανίζεται σε ποσοστό 15% του πληθυσμού. Εντάσσεται σε κείνα, τα νοσήματα, που ναι μεν δεν απειλούν την ανθρώπινη ζωή, έχουν όμως σημαντικές επιπτώσεις στην ψυχική υγεία των ασθενών, ειδικά μάλιστα όταν αναλογισθούμε, πως εμφανίζεται στη δυσκολότερη περίοδο της ζωής δηλαδή στην εφηβεία. Στις πιο πολλές περιπτώσεις οι βλάβες είναι ήπιες. Σε ένα αρκετά μεγάλο ποσοστό ωστόσο εφήβων εμφανίζεται με σοβαρές βλάβες οπότε κρίνεται αναγκαίο ή να καταφύγει ο εφηβος στο δερματολόγο, ή «ελλείψει» αυτού, όπως συμβαίνει στα Κύθηρα, να καταφύγει στον παθολόγο, στον αγροτικό γιατρό ή και τον φαρμακοποιό ακόμη. Επ' ευκαιρία θάθελα να τονίσω το λυπηρό φαινόμενο, που παρατηρείται, ότι δηλαδή πολλοί καταφεύγουν στις συχνά ανεύθυνες συμβουλές των διάφορων περιοδικών όπου συμβουλευόμαστε «μαγικά» προϊόντα, τα οποία υπόσχονται ότι θα λύσουν το πρόβλημα. Ποιοι, λοιπόν είναι το τεράστιο πρόβλημα, που λέγεται ακμή; Μπορεί να αντιμετωπισθεί δραστικά και αποκλειστικά με τοπική (κρέμες, αλοιφές κ.λπ.) ή και συστηματική (χάπια, ενέσεις κ.λπ.) θεραπεία; Η απάντηση στις παραπάνω ερωτήσεις είναι μία και είναι η εξής. Παρόλες τις προόδους της ιατρικής επιστήμης και των συνδυασμών, ειδικά κατά τη τελευταία δεκαετία, όπου πολλά έχουν αλλάξει από άποψη κατανόησης των αιτιών της ακμής και θεραπευτικής παρέμβασης δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι η ακμή σήμερα θεραπεύεται, κι αυτό πρέπει να τονίζεται στους πάσχοντες.

Πιο σωστό είναι ότι μπορεί να βρίσκεται συνεχώς υπό έλεγχο και σε τέτοιο επίπεδο ώστε να είναι αποδεκτή από τον ασθενή, τουλάχιστο, από αισθητική άποψη. Εξάλλου πρέπει να γίνεται σαφές ότι διαρκεί 8-10 χρόνια και επομένως η θεραπευτική της αντιμετώπιση είναι εξίσου μακροχρόνια, και ότι εμφανίζεται πλήρως στην συντηρητική πλειοψηφία των ασθενών, στο 25 έτος της ηλικίας τους. Το γιατί είναι άγνωστο. Πιθανό να οφείλεται αυτό στην αλλαγή της ανοσολογικής ανταπόκρισης του ασθενούς στους συγκεκριμένους μεσολαβητές της ακμής. Αλλά ας πάρουμε τα πράγματα με τη σειρά τους.

Πριν προχωρήσουμε στην ουσία του θέματος, δηλαδή στο πως πρέπει να αντιμετωπισθεί η ακμή, ας μου επιτραπεί μία παρένθεση για να αναφέρω την αιτιοπαθολογία της ακμής και την κλινική της εικόνα. Ετσι θα γίνω περισσότερο κατανοητός, ειδικά στην τελευταία παράγραφο (στο επόμενο

τεύχος). Υπάρχουν 4 κύριες αιτίες της ακμής:

1. Αυξημένη παραγωγή σμήγματος (ελεγχόμενη από τα ανδρογόνα.)

2. Υπερκερατινοποίηση των πόρων.

3. Μη φυσιολογική μικροβιακή δραστηριότητα στους πόρους των σμηγματογόνων αδένων και των αδένων των τριχών.

4. Φλεγμονή (φλύκταινες, κύστες, βλατίδες).

Τι συμβαίνει ακριβώς; Το σμήγμα παράγεται και κατόπιν μέσω των σμηγματογόνων αγωγών φθάνει στο θυλάκιο και από εκεί στις τρίχες και την επιφάνεια του δέρματος, όπου και ασκεί ένα φυσιολογικό προστατευτικό μανδύα στη λίπανση του δέρματος και στην προστασία του από ερεθισμούς και απώλεια υγρασίας. Κατά την εφηβεία, οι αυξημένες στάθμες σεξουαλικών ορμονών στο αίμα διαγείρουν τους σμηγματογόνους αδένες στην παραγωγή σμήγματος και τη συσσώρευση του, που ακολουθεί στους πόρους μαζί με την υπερκερατινοποίηση φράζουν τον πόρο. Δημιουργούνται έτσι τα μαύρα μπιμπικία οι «φαγέσωροι» όπως ονομάζονται ιατρικά. Ετσι εξηγείται γιατί η ακμή παρουσιάζεται στο πρόσωπο, στο θώρακα, στην πλάτη. Σε μέρη δηλαδή του σώματος, πλούσια σε σμηγματογόνους αδένες. Ταυτόχρονα όμως παρατηρείται στους πόρους αποικισμός μικροβίων, ειδικότερον του P. AGNES που αποτελούν «φυσιολογικούς» αποίκους της επιδερμίδας. Επομένως δεν έχει σημασία η δραστηριότητα ενός τοπικού φαρμάκου κατά της ακμής στην επιφάνεια του δέρματος, εάν αυτό δεν είναι ικανό να διεισδύσει στους πόρους.

Όταν τα τοιχώματα των πόρων λόγω της συνεχούς συσσώρευσης σπώνουν το «προϊόν» ελευθερώνεται, ερεθίζει την γύρω περιοχή του δέρματος και δημιουργείται φλεγμονή, που ανάλογα με το βάθος, που διαφέρει έχουμε τη δημιουργία φλυκταινών, βλατίδων και κύστεων. Όσο πιο βαθιά στο δέρμα δημιουργούνται βλάβες τόσο πιο δύσκολη είναι η αποκατάσταση με συνέπεια να έχουμε «ουλές».

(Συνεχίζεται)

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Κ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ (1879) 1924-1972

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ-ΕΚΔΟΤΗΣ: ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΚΟΜΗΝΟΥ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΠ. ΣΥΝΤΑΞΗΣ: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ

ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ: ΣΤΕΛΙΟΣ Γ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

ΣΚΙΤΣΟ: ΣΠΥΡΟΣ ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ: ΕΤΗΣΙΑ ΔΡΧ.: 1500 - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ 30\$

ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ - ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΔΡΧ. 3.500

Τιμή φύλλου 100

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ

☎ 0735-31234 - 31655

Παρακαλούνται οι συνδρομητές της Φωνής των Κυθήρων που επιθυμούν να εξοφλήσουν τις συνδρομές τους, όπως επικοινωνούν με τα εξής τηλέφωνα: 0735-31234 κ. Γ. Κομνηνός-Κύθηρα, 6449.643 κ. Κ. Φατσέα και 9719.296 κ. Σ. Μαρσέλο. Ευχαριστούμε Φ.τ.Κ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ MEMORIAL FUND

Απολογισμός Έργου

Με την αποπεράτωση και τοποθέτηση της αναθηματικής στήλης στην Πλατεία των Καστρίσιανικών «προς γνώσιν των εν τη αλλοδαπή» συνδραμόντων το έργο ως και των εντοπίων Καστρίσιανών, δημοσιεύουμε απολογισμό εσόδων και εξόδων κατασκευής και εγκατάστασης και φωτογραφία (σκήτσο) της «θεαρέστου» πραγματικότητας με την άριστη κατασκευή, που συμβολίζει χρέος τιμής, ευχαριστία, ανθρωπισμό και αιώνια ανάμνηση της θυσίας εκείνων για τους οποίους αποκλειστικά στήθηκε, στο χωριό και για το χωριό Καστρίσιανικά όπως επιγράφεται στη στήλη «ΤΟΙΣ ΠΕΣΟΥΣΙ ΥΠΕΡ ΠΑΤΡΙΔΟΣ ΟΙ ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΟΙ ΤΟΔΕ ΑΝΑΤΙΘΗΣΙ».

Στολίδι στην ωραία Πλατεία, ιστάμενο παντοεινόν, καθαγιαζόμενο και μνημονεύμενο από τον «Αγίο Ενοικόν» του παραπλεύρως Ιερού Οίκου τον Ασκητή της Ερήμου Αντώνιον. «Επί τούτοις» ευχαριστούμε αδελφικά όλους τους συχωριανούς, που ανταποκρίθηκαν με αυθορμητισμό στην πρόσκληση για οικονομική συνδρομή, για την αληστή αγάπη τους και ενδιαφέρον για την πατρική Γη που γεννήθηκαν και ανατράφηκαν, όπως και τους νέους βλαστούς αυτής της ρίζας που την λατρεύουν ομόθυμα. Διερμνεύουμε ευχαριστίες και συγχαρητήρια στον Αρχιτέκτονα κ. Ροζίνα-Μαρία Ηλίου και τον Μαρμαροτεχνίτη κ. Ιάκωβο Μαροκάτη για την ωραία εργασία τους. Επίσης, απευθύνομε το αμέριστο ενδιαφέρον, στην άοκνη παρακολούθηση και συνεχή προώθηση στη γραφειοκρατική και τεχνική μέχρι τέλους εξέλιξη του.

Στους ντόπιους κατοίκους του χωριού εναπόκειται η συνεχής επιμελημένη συντήρησή του, ένδειξη του παντοπινού σεβασμού και της αιώνιας μνήμης για Εκείνους που ΣΤΗΘΗΚΕ, ο «Ιερός Τύμβος» αναφερόμενους ονομαστικά ως ακολούθως:

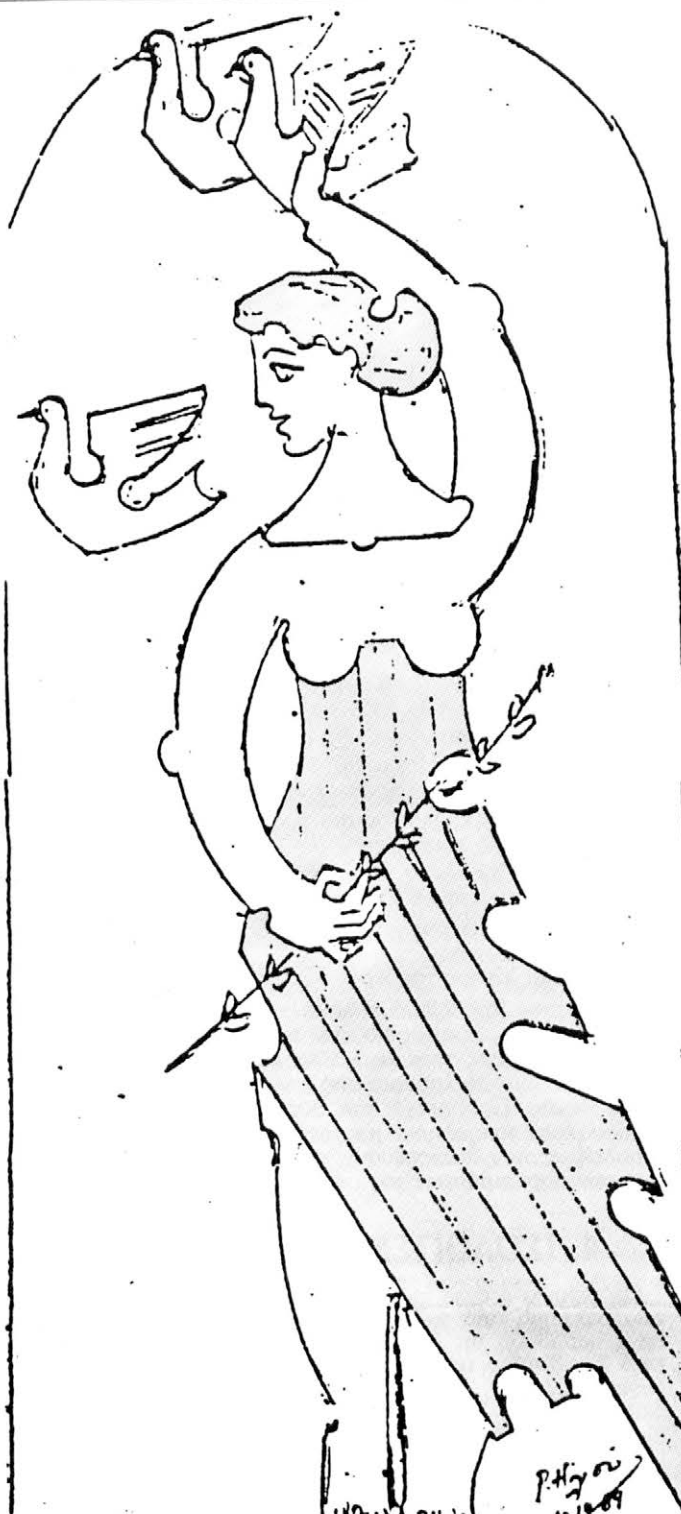
ΠΟΛΥΖΩΗΣ ΙΩΑΝ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ	Ανθ/γός
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΝΙΚ. ΧΑΡΑΜΟΥΝΤΑΝΗΣ	Ανθ/σής
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΑΛ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ	Οπλίτης
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΑΝΔΡ. ΦΡΙΛΙΓΚΟΣ	»
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΡ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ	»
ΖΑΧΑΡΙΑΣ ΙΩΑΝ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ	»
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΑΘΑΝ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ	»
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΡ. ΝΟΤΑΡΑΣ	»
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΠΑΝ. ΝΟΤΑΡΑΣ	»
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Κ. ΠΑΓΩΝΗΣ	»
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Κ. ΠΑΓΩΝΗΣ	Ναύτης

Από πρώτη Εισφορά	Δολ. \$ 2370-00
Από δεύτερη Εισφορά	Δολ. \$ 3300-00
Σύνολο	Δολ. \$ 5670-00
Εις κ. Γεώργ. Κόκομαν για αρχικό σχέδιο	Δολ. \$ 110-00
Ανάκληση εισφοράς Ξενοφώντος Καστρίσιου	Δολ. \$ 100-00
Υπόλοιπο	Δολ. \$ 5460-00
Τόκοι Τράπεζας	Δολ. \$ 1955-00

Καθαρό Κεφάλαιο	Δολ. \$ 7415-00
ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ	
2 Επιταγές Τραπεζής 11-4-90	Δολ. \$ 2476-00
4 Επιταγές Τραπεζής 26-6-90	Δολ. \$ 3193-370

Υπόλοιπο	Δολ. \$ 1745-630
Εισφορά Κων/νου Εμ. Καστρίσιου (Βρισηάνη)	Δολ. \$ 200-00
Καθαρό Υπόλοιπο στην Τράπεζα	Δολ. \$ 1945-630

Επίσης εδόθησαν στην Τοπική Επιτροπή για την επισκευή των αποχωρητηρίων του άλσους από τον κ. Γ. Μανέα και κ. Θ. Καστρίσιο ανά 10.000 δρχ. καθώς και για έξοδα αποκάλυψης από



Το έργο ύψους 2x20, πάχους 0,20 και πλάτους 1 μέτρου, απεικονίζει γυναίκα με κλάδο δάφνης και πάνω τα περιστέρια Ειρήνης.

τον κ. Γ. Μανέα 10.000 δρχ. Υπολείπεται η αρμόζουσα περίφραξη του μνημείου, η οποία θα πραγματοποιηθεί αμέσως με επίσης σχέδιο της κ. Ρ. Μ. Ηλίου.

Γιάννης Μανέας
Αυστραλοτηριγώτης

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

ΠΡΟΣ: Την Κοινότητα Μυλοποτάμου για τον πρώην πρόεδρο της Κοινότητας κ. Αντώνη Κονόμο Μυλοπόταμος Κύθηρα.

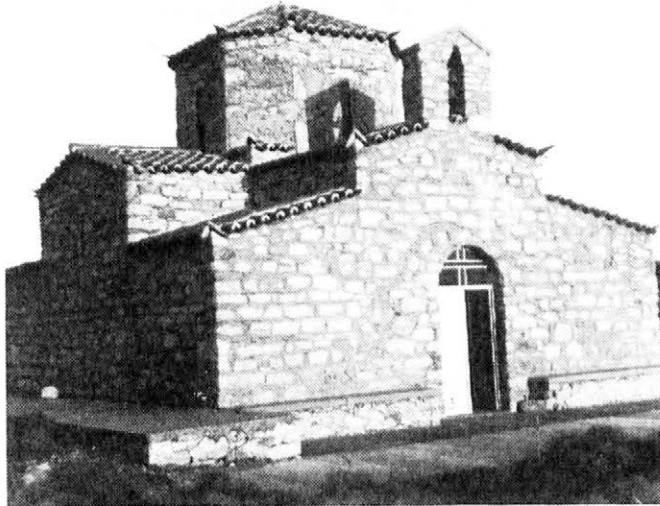
ΘΕΜΑ: Συντήρηση βυζαντινών μνημείων περιοχής Μυλοποτάμου.

Σε απάντηση του αρ. 856/27.12.90 εγγράφου σας, σχετικά με τις εργασίες για την προστασία και ανάδειξη των μνημείων της περιοχής Μυλοποτάμου από την Εφορεία μας, επιθυμούμε να εκφράσουμε τις θερμές ευχαριστίες μας για τη συνεργασία που είχαμε μαζί σας στο χρονικό διάστημα που διατελέσατε Πρόεδρος της Κοινότητας.

Η κατανόηση από την πλευρά σας των δυσκολιών και των προβλημάτων που αντιμετωπίζει η υπηρεσία μας με αποτέλεσμα πολλά έργα να καθυστερούν, δημιουργώντας ενδεχομένως εμπόδια στη λειτουργία νάων, όπως π.χ. ο ναός του Αγ. Πέτρου αλλά και η βοήθειά σας γενικότερα, έχουν εκτιμηθεί ιδιαίτερα από την Εφορεία μας.

Πιστεύουμε, ότι ανάλογη συνεργασία θα υπάρχει και με τους εκπροσώπους του σημερινού κοινοτικού συμβουλίου.

Η προϊσταμένη της υπηρεσίας
ΕΛΕΝΗ ΜΑΝΩΛΕΣΣΟΥ



ΑΓΙΟΣ ΠΕΤΡΟΣ: Αραίοι. Ενα μνημείο που συντηρήθηκε από την Αρχ. Υπηρεσία.

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ

ΠΡΟΣ: Το Υπουργείο Πολιτισμού και Επιστημών

ΘΕΜΑ: Ευχαριστήριο του απερχόμενου Προέδρου Μυλοποτάμου, διά κάθε σας μέριμνα και ανταπόκριση εις την Προστασία, επιτήρηση και αναστήλωση των αρχαιοτήτων της Κοινότητας Μυλοποτάμου Κυθρών.

Κυρίες και Κύριοι της 1ης Εφορείας Βυζαντινών, μετά του εκλεκτού επιτελείου σας,

Απερχόμενος εκ των καθηκόντων μου ως κοινοτάρχου και εκφράζοντας την βούληση του απερχόμενου Κοινοτικού Συμβουλίου, θεωρώ επιτακτικόν μου καθήκον να σας ευχαριστήσω θερμά για την μεγάλη προσφορά και ανταπόκριση της υπηρεσίας σας εις τα φλέγοντα θέματα των Αρχαιολογικών χώρων και Μνημείων της περιοχής μας. Οι εκάστοτες αιτήσεις της Κοινότητας για προστασία και διαφύλαξη του Αρχαιολογικού πλούτου του Μυλοποτάμου, βρήκαν άμεση ανταπόκριση τόσο από την διεύθυνση της Υπηρεσίας σας, όσον και από το Κλιμάκιο των Κυθρών με προϊστάμενον τον Κύριον Βάρδα. Η αναστήλωση του Βυζαντινού ΑΓΙΟΥ-ΠΕΤΡΟΥ Αραίων, η επιτήρηση του Ενετικού Φρουρίου, και η πρόσφατη συμπαραστάση της υπηρεσίας σας εις την διαφύλαξη και αξιοποίηση του Σπηλαιού ΑΓΙΑΣ-ΣΟΦΙΑΣ Μυλοποτάμου και Προσκυνημάτων ΠΑΝΑΓΙΑΣ-ΟΡΦΑΝΗΣ, επισφραγίζουν το επιτελούμενον έργο της Υπηρεσίας σας.

Δράττομαι της ευκαιρίας να ευχαριστήσω θερμά την 1η Εφορεία Βυζαντινών, για την συμπαραστάση στην επαναλειτουργία του Προσκυνηματος ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΟΡΦΑΝΗΣ, και την επισκευή στέγης του ναού ΑΓΙΟΥ-ΣΩΖΟΝΤΟΣ, με την παρουσία του Κλιμακίου σας. Με τις άκνεις φροντίδες σας, εσώθησαν τα μνημεία μας από τη μάστιγα της Αρχαιοκαπηλίας και λεηλασίας του παρελθόντος.

Λόγοι αναγνώρισης του έργου σας, μας υποχρεώνουν να απευθύνομε ένα θερμό ευχαριστώ προς το Υπουργείο και τις υπηρεσίες της 1ης Εφορείας, με την θερμή παράκληση να ολοκληρωθεί η αναστήλωση του ΑΓΙΟΥ ΠΕΤΡΟΥ Αραίων. Με τον ΑΓΙΟ ΠΕΤΡΟ ξεκίνησα το κοινοτικόν μου έργο προς Οκταετίας, και εις τον ΑΓΙΟ ΠΕΤΡΟ τελειώνω σήμερα.

Μετά πάσης τιμής και εγκαρδιότητας
Απερχόμενος Πρόεδρος Μυλοποτάμου Κυθρών
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΟΝΟΜΟΣ

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ & ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ
ΓΡΗΓΟΡΙΑ ΒΑΡΔΑ
ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 31.570

ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.
ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
Εμπορία υλικών οικοδομών γενικό εμπόριο, μεταφορές
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. (0735) 31420 - 31002 - 31757
ΚΑΙ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»)
ΤΗΛ. 4127846 - 4112526

ΚΑΦΕΤΕΡΙΑ - ΠΙΤΣΑ - ΜΑΚΑΡΟΝΙΑ
ΣΝΑΚ - ΜΠΑΡ - ΟΥΖΕΡΙ - ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ
„ΠΟΤΑΜΟΣ“
ΔΕΧΟΜΕΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΕΣ ΓΙΑ ΟΙΚΙΕΣ & ΜΑΓΑΖΙΑ ΤΗΛ. 33668
ΚΥΘΗΡΑ
ΠΑΥΛΟΣ ΝΕΟΦΥΤΟΣ

Παζάρι και... λεωφορεία
 Όλοι γνωρίζουμε πως το παζάρι του Ποταμού δεν είναι απλά ένας τόπος εμπορίου και μάλλον... αντιθροσκευτικού και αναθεματισμένου, όπως είχε χαρακτηριστεί από παλαιότερους Μητροπολίτες μας. Σήμερα, κάθε Κυριακή ο Ποταμός και εμπορικό κέντρο είναι, αλλά και τόπος συνάντησης και σημείο επαφής για τους Τσιριγώτες. Καλύπτει μαζί και μια ψυχική ανάγκη σχέσεων ανθρώπων. Πριν από λίγες βδομάδες, όμως, τα τέσσερα λεωφορεία που βρίσκονταν στο Νησί μας, διάκοψαν τα Κυριακάτικα δρομολόγια τους προς τον Ποταμό με αποτέλεσμα να πληγούν άμεσα οι έμποροι αλλά και ο ίδιος ο θεσμός του παζαριού. Γνωρίζουμε πως οι ιδιοκτήτες των λεωφορείων έχουν δικίο επικαλούμενοι την ολιγανθρωπία, τους λίγους επιβάτες και το ασύμφορο αυτού του δρομολογίου. Όμως, πιστεύουμε πως υπάρχουν ακόμη στα χωριά μας άνθρωποι ηλικιωμένοι, γεροντάκια, γραφικοί μανάβηδες και μανάβισσες που δεν έχουν την πολυτέλεια του ιδιωτικού αυτοκινήτου και με κάθε τρόπο ζητούν τούτη την επαναδρομολόγηση. Ο πρόεδρος της Ενώσης Επαγγελματιών Βιοτεχνών, όπως πληροφορούμαστε, πρότεινε κάποια εβδομαδιαία επιδότηση για τα λεωφορεία, η οποία όμως μέχρι σήμερα δυστυχώς δεν έτυχε ανταπόκριση. Εμείς έχουμε επισημάνει στο παρελθόν την ανάγκη δημιουργίας τοπικού οργανωμένου συγκοινωνιακού φορέα που θα μπορεί να επιβιώσει οικονομικά. Καλούμε και πάλι τους υπεύθυνους να επαναξετάσουν το όλο θέμα και τους φίλους λεωφοριούχους να συλλογιστούν πως στον μικρό μας τόπο κάποτε η προσφορά εργασίας και υπηρεσιών δίχως την ανάλογη αμοιβή, είναι χρέος και αποστολή...

ΣΤΗΝ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΤΗΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ

Πολύς λόγος έγινε πρόσφατα στο Νησί μας για τον Διαχειριστικό έλεγχο που πραγματοποιήθηκε από τον Επιθεωρητή κ. Φώτη Κουλαρμάνη, στην Ιερά Μονή Παναγίας Μυρτιδιώτισσας. Θεωρήσαμε σκόπιμο να μην δημοσιεύσουμε ίσαμε σή-

μερα κάποιο στοιχείο, αν και είχαμε καιρό πριν στα χέρια μας το κείμενο, μήπως και αυτό χρησιμεύει σαν αντικείμενο οποιασδήποτε παρέμβασης κατά τις πρόσφατες εκλογές για την ανάδειξη νέου Προέδρου και μελών της Εγχώριας Περι-

ουσίας. Στο μεταξύ ζητήσαμε τα μέλη της Επιτροπής Εγχώριας Περιουσίας, να μας δώσουν γραπτά τις θέσεις τους για τα όσα γράφονται στον Ελεγχο και βέβαια άμεσα τους αφορούν. Σημειώνουμε ότι παρόμοιοι έλεγχοι πραγματοποιήθη-

καν στη διαχείριση και άλλων Ιερών Προσκυνημάτων μας. Για... αναζήτηση της αλήθειας παραθέτουμε παρακάτω λεπτομερειακά τόσο την έκθεση του κ. Κουλαρμάνη, όσο και τη θέση της παλαιάς Επιτροπής για τα όσα γράφονται

Διαχειριστικός έλεγχος, Ιεράς Μονής Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Κυθήρων

Σε εκτέλεση της πιο πάνω σχετικής εντολής της πρώην Επιθεωρήτριας Δημοσίων Διαχειρίσεων, προβήκαμε στη διενέργεια διαχειριστικού και οικονομικού ελέγχου στην Ιερά Μονή Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας Κυθήρων και παραθέτουμε τα ακόλουθα:

1. ΝΟΜΙΚΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ

1.- Σύμφωνα με τη συνθήκη έτους 1800 τα νησιά του Ιονίου αναγνωρίστηκαν σε ίδιο ανεξάρτητο κράτος υπό τον τίτλο «Επάνησος Πολιτεία». Επίσης μεταγενέστερα με τη συνθήκη της Βιέννης του 1815 αναγνωρίστηκαν ομοίως σε ανεξάρτητο κράτος υπό το όνομα «Ηνωμένον Κράτος των Ιονίων Νήσων» και τέθηκε, υπό την προστασία τη Αγγλίας. Με βάση τις ανωτέρω συνθήκες κάθε νησί του κράτους αυτού αποτελούσε αυτοτελή μονάδα Ομοσπονδιακού κράτους, η δε κείμενη Εθνική Περιουσία, ανήκε σε κάθε νησί κατά κυριότητα, διοικουμένη υπό εντοπιών αρχόντων με την υποχρέωση της εισφοράς στο Γενικό Ταμείο της Ομοσπονδίας. Η περιουσία αυτή ονομαζόταν Επικύριος Περιουσία. Μετά την ένωση της Επανάστασης με την Ελλάδα, η διαχείριση της Περιουσίας αυτής ρυθμίστηκε με τα αρθ. 8 και 15 του Ν. Ρ.Ν./1866. Κατόπιν ρυθμίστηκε νομοθετικά με ειδικούς για κάθε νησί νόμους, η περιουσία αυτή πλην των Κυθήρων και εξακολουθούσε να διοικείται σύμφωνα με το ν.Ρ.Ν./1866. Ακολούθησαν οι νόμοι 2355/1920 και 514/1943 καθώς και 998/1979 με τους οποίους ρυθμίστηκε τα της συγκροτήσεως της Διοίκησης της Εγχώριας Περιουσίας, πρόεδρος της οποίας θα είναι ο Μητροπολίτης Κυθήρων. Στην ανωτέρω περιουσία, ανήκει και η ακίνητη και κινητή περιουσία της Ιεράς Μονής της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας. Με το Νόμο όμως 1416/1984 και σύμφωνα με το άρθρο 84 η εγχώρια περιουσία των νήσων Κυθήρων και Αντικυθήρων αποτελεί διακοινωνική περιουσία των Ο.Τ.Α στην οποία περιλαμβάνεται και η κινητή και ακίνητη περιουσία της Ιεράς Μονής Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας, η δε διαχείριση αυτής ανήκει αποκλειστικά στην «Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας», που αποτελεί Ν.Π.Δ.Δ. και υπόκειται στην εποπτεία του κράτους, όπως οι Ο.Τ.Α. Περαιτέρω με το Π.Δ. 272/85 καθορίζονται τα της λειτουργίας της «Επιτροπής Εγχώριας Περιουσίας», που εξακολουθούσε να λειτουργεί υπό το προηγούμενο καθεστώς, ενώ την 17 Οκτωβρίου 1986, έγινε η οριστική παράδοση και από τότε η Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας Κυθήρων λειτουργεί υπό μορφή κοινότητας, η δε διαχείριση διεξάγεται υπό του Γραφείου Τ.Παρ./κών και Δανείων, όπως οι Ο.Τ.Α.

2. ΔΙΟΙΚΗΣΗ - ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ

1.- Επειδή ο διαχειριστικός έλεγχος της πιο πάνω Ιεράς Μονής αποτελεί επέκταση του σχετικού ελέγχου που κάναμε στην Ιερά Μητρόπολη Κυθήρων για το χρονικό διάστημα 1983-1988, περιορίσαμε και εδώ τον έλεγχό μας στο αυτό χρονικό διάστημα. Ειδικότερα ελέγξαμε την περίοδο 1983 μέχρι 17-10-86 αφού μετά την 17-10-86 τα στοιχεία της διαχείρισης ελέγχθηκαν κατά την τακτική επιθεώρηση του Δημοσίου Ταμείου Κυθήρων που κάναμε τα έτη 1987 και 1988.

2.- Την διοίκηση της Ιεράς Μονής και τη διαχείριση αυτής ασκούσαν από το έτος 1983 μέχρι 6-6-86, ο Μητροπολίτης Κυθήρων Ιάκωβος ως πρόεδρος, ο Θεοδωρακάκης Ευστράτιος ως ταμίας και μέλη οι Νικ. Παυλάκης, Κοσμάς Παστός και

ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ: Φ. Κουλαρμάνης

Παναγ. Βενάρδος. Για το χρονικό διάστημα 7-6-86 μέχρι και 17-10-86 τη διοίκηση αποτελούσαν οι Αρχιμανδρίτης Κλεούδης Μελέτιος ως πρόεδρος και μέλη Καραβουσάνος Θεόδ., Λουράντος Δημ. Μπαβέας Γ., και Σούγιαννης Αναστάσιος.

3. ΤΗΡΟΥΜΕΝΑ ΒΙΒΛΙΑ

Από τον έλεγχό μας διαπιστώσαμε την ύπαρξη και τήρηση των κάτωθι βιβλίων:

1.- Βιβλίο Ταμείου στο οποίο γινόταν η καταχώρηση των εσόδων και εξόδων σύμφωνα με τα γραμμάτια είσπραξης και εντάλματα πληρωμής.

2.- Βιβλίο αφιερωμάτων, στο οποίο καταχωρούνται τα αφιερώματα από πιστούς προς την Ιερά Μονή.

3.- Βιβλίο Κτηματολογίου στο οποίο είναι καταχωρημένα τα ακίνητα της Ιεράς Μονής.

4.- Βιβλίο Πρακτικών, στο οποίο καταχωρούνται οι αποφάσεις του εκκλησιαστικού Συμβουλίου.

5.- Βιβλίο (ιδιαιτέρω) για τα κληροδοτήματα Θλιβερού Ηλία και Μελίτα Ευάγγελου.

6.- Βιβλίο Υλικού της Ιεράς Μονής.

Επίσης στην Ιερά Μονή υπάρχει χρηματοκιβώτιο, στο οποίο φυλάσσονται τα αφιερώματα των πιστών (χρυσά και αργυρά κοσμήματα). Τέλος τηρείται και το καθιερωμένο κυτίο, όπου ρίπτονται σ' αυτό τα χρήματα από την πώληση κεριών κ.λπ. της Ιεράς Μονής. Προβήκαμε στη θεώρηση όλων των ανωτέρω βιβλίων κατά τον έλεγχό μας και τις σχετικές παρατηρήσεις ή παραλείψεις, που διαπιστώσαμε, παραθέτουμε στο οικείο κεφάλαιο των παρατηρήσεων της παρούσας έκθεσης.

4. ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Οικονομικό έλεγχο της διαχείρισης ενεργήσαμε για το χρονικό διάστημα από το έτος 1983 μέχρι την 6-7-86, οπότε έγινε παράδοση της διαχείρισης στο νέο προσωρινό Διοικητικό Συμβούλιο της Επιτροπής Εγχώριας Περιουσίας, σύμφωνα με το Ν. 1416/84 και το Π.Δ. 272/85 και για το διάστημα από 7-7-86 μέχρι 17-10-86, οπότε πλέον από την ημερομηνία αυτή η διαχείριση γινόταν μέσω του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων του Δημοσίου Ταμείου Κυθήρων από την εκλεγείσα Επιτροπή της Εγχώριας Περιουσίας ακολουθώντας την προβλεπόμενη πλέον διαδικασία διαχείρισης εσόδων και εξόδων των Ο.Τ.Α. Από τον σχετικό έλεγχο, που ενεργήσαμε στο προύμενο βιβλίο Ταμείου και στην καταχώρηση σ' αυτό όλων των διπλοτύπων είσπραξης και ενταλμάτων δαπανών, καθώς και από τα έγγραφα των τραπεζών από τα οποία προκύπτει το υπόλοιπο των καταθέσεων σ' αυτές, προέκυψαν τα ακόλουθα.

		ΕΣΟΔΑ
Υπόλοιπο 1982	.....	750.905
Εσοδα 1983	.....	3.420.635
» 1984	.....	5.865.669
» 1985	.....	3.569.467
» μέχρι 6-7-86	.....	911.625
		14.518.301

		ΕΞΟΔΑ
Εσοδα 1983	.....	3.645.448
» 1984	.....	2.825.351
» 1985	.....	5.297.475
» μέχρι 6-7-86	.....	2.170.035
		13.938.309

Σύνολο εσόδων 1983 μέχρι 6-7-86	14.518.301
» εξόδων » » »	13.938.309
Υπόλοιπο 6-7-86	579.992

Το υπόλοιπο των καταθέσεων στις τράπεζες την 6-7-86 είχε ως εξής:

Λογ/σμός 4232/2001	ΑΤΕ	242.341
» 558002-13	ΕΤΕ	317.255
»	ΕΤΕ	31.160
		590.756

Το υπόλοιπο του βιβλίου Ταμείου και το υπόλοιπο των καταθέσεων στις τράπεζες θα έπρεπε να είναι ίσο. Παρατηρούμε όμως ότι το υπόλοιπο των λογαριασμών στις τράπεζες είναι μεγαλύτερο κατά 10.764 δραχμές, που όμως μας εδήλωσε ο ταμίας Θεοδωρακάκης Ευστράτιος, οφείλεται σε επί πλέον κατάθεση από λάθος δικό του. Για το υπόλοιπο αυτό που θεωρείται πλεόνασμα της διαχείρισης δεν διατάξαμε την έκδοση γραμματίου είσπραξης διότι το ποσό αυτό παρέλαβε η επόμενη Επιτροπή και εκδόθηκε γραμμάτιο είσπραξης του Τ.Π. και Δανείων και εισήχθη στο λογαριασμό της Εγχώριας Περιουσίας μαζί με τα υπόλοιπα της 17-10-86 όπως εκθέτουμε κατωτέρω.

Το νέο Διοικητικό Συμβούλιο της Εγχώριας Περιουσίας, που παρέλαβε την 6-7-86, συνέχισε την ίδια τακτική άσκησης της διαχείρισης μέχρι 17-10-86, οπότε την ημερομηνία αυτή μεταφέρθηκαν όλα τα ποσά στο Τ.Π. και Δανείων του Δημοσίου Ταμείου Κυθήρων και η διαχείριση πλέον γινόταν σύμφωνα με τα όσα ισχύουν με τους Δήμους και τις Κοινότητες και σύμφωνα με το Ν. 1416/84, τα δε λογιστικά κατά τη διαχειριστική περίοδο 7-7-86 παρουσιάζει την εξής εικόνα: στο βιβλίο του Ταμείου:

Υπόλοιπο 6-7-86	.....	590.776
Εσοδα 7/7 μέχρι 17/10/86	.....	2.649.894
Σύνολο εσόδων	.....	3.240.670
Σύνολο εξόδων 7/7-17/10/86	.....	619.300
Υπόλοιπο 17-10-86	.....	2.621.370

Το υπόλοιπο των τραπεζικών λογαριασμών στις τράπεζες την 17-10-86 είχε ως εξής:

Λογ/σμός 4232/2001	ΑΤΕ	1.451.431
» 558002-13	ΕΤΕ	1.123.369
» Ποταμού	ΕΤΕ	31.160
» Στο Ταμείο	μετρητά	15.410
Σύνολο		2.621.370

Το πιο πάνω υπόλοιπο κατατέθηκε στο Ταμείο Παρ/κών και Δανείων του Δημοσίου Ταμείου Κυθήρων και εκδόθηκαν τα γραμμάτια 788,789 και 792 της 17-10-86.

ΠΑΛΑΙΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Λίγες ημέρες πριν τις τελευταίες εκλογές της Εγχώριας Περιουσίας ο πρώην πρόεδρος κ. Ερμανουήλ Κασσιμάτης εξαπέλυσε μία αδικαιολόγητη και ανέντιμη συκοφαντική επίθεση εναντίον μας ως μελών της παλιάς επιτροπής που παραδώσαμε το έτος 1985. Λέμε αδικαιολόγητη γιατί δεν μπορούμε να καταλάβουμε ποια σκοπιμότητα υπηρξε μετά από τόσα χρόνια και χωρίς καμιά αφορμή από μέρους μας. Ανέντιμη λέμε γιατί αυτή γίνεται πίσω από τις πλάτες μας και ενώ γνωρίζει πολύ καλά ότι λέγει ανακρίβειες και καμιά κατηγορία δεν ευσταθεί. Εφαρμόζοντας όμως τη συνταγή του κυτταρικού Κέμπελς (συκοφαντείτε-συκοφαντείτε πάντα κάτι μένει στο τέλος) ελπίζει να πετύχει τους όποιους ανομολόγητους στόχους του. Εμείς δεν θα τον ακολουθήσουμε στον κατάφορο. Είμαστε όμως υποχρεωμένοι για την ιστορία και για την αποκατάσταση της αλήθειας να απαντήσουμε.

Παρακαλούμε όπως δημοσιευθούν τα ως άνω καθώς και τα λοιπά που ακολουθούν εις την εφημερίδα σας προς ενημέρωση των Κυθηρίων.

Με τιμή

διά την παλιά επιτροπή

1. Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. ΙΑΚΩΒΟΣ
2. Ευστράτιος Θεοδωρακάκης
3. Κοσμάς Παστός
4. Παναγιώτης Βενάρδος του Ευαγγέλου

Α. Υπάρχει μία έκθεση του επιθεωρητή Δημοσίου Δικαίου κ.

Προς τον Κυθηραϊκόν Τύπον

Φώτη Κουλαρμάνη που διαπιστώνει ότι στην τήρηση των βιβλίων Ταμείου της Μονής Μυρτιδιών υπάρχουν τυπικά λάθη, όχι όμως ατασθαλίες. Αντίθετα διαπιστώνει ότι ο Ταμίας παρέδωσε περισσότερα χρήματα απ' όσα εμφανίζονται βάσει των εγγράφων.

Αυτό ήτο επόμενο να συμβεί αφού όλη η διαχείριση των χρημάτων εγένετο μέσω των Τραπεζών, ΕΤΕ Ποταμού και ΕΤΕ Κυθήρων -ΑΤΕ Κυθήρων και ποτέ ο Ταμίας δεν είχε ούτε μία δραχμή στα χέρια του. Αυτό φαίνεται από τους τόκους κεφαλαίων που εμφανίζοντο στους επίσημους απολογισμούς και που ανήρχοντο από 500.000 έως 600.000 δρχ. ετησίως. Τα ως άνω ποσά αναγράφονται στο βιβλίο Ταμείου και είναι στη διάθεση του καθενός για έλεγχο. Ετσι όπως εγένετο η διαχείριση μέσω Τραπεζών φυσικόν ήτο σε κάποια στιγμή να καθεί ένα παραστατικό είσπραξης ή πληρωμής και να δημιουργηθεί ανωμαλία. Δεδομένου δε ότι η επιτροπή μας για να μην επιβαρύνει τον προϋπολογισμό δεν είχε Γραμματέα με μηνιαίο μισθό και η όλη εργασία εγένετο από τα ίδια τα μέλη που δεν είχαν τις ανάλογες λογιστικές γνώσεις. Αυτό εγένετο πάντοτε από τις συστάσεις της Μονής.

Αποτέλεσμα του ως άνω ήτο να γίνονται τυπικά και όχι ουσιαστικά λάθη.

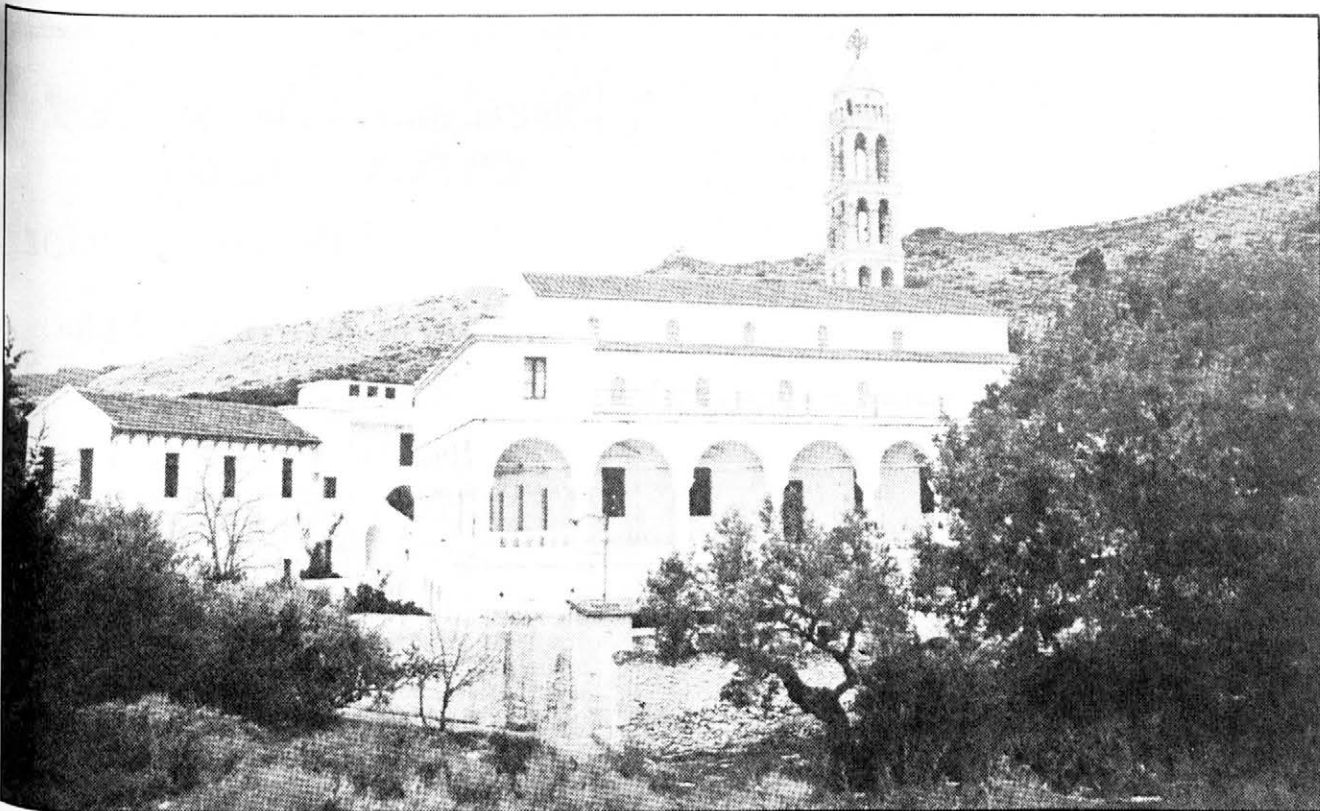
Για τις παρατηρήσεις του επιθεωρητή κ. Φώτη Κουλαρμάνη ο Ταμίας της επιτροπής αναλαμβάνει την ευθύνη ενώπιον καθενός.

Β. Ο κ. επιθεωρητής αναφέρει ότι ορισμένες πληρωμές στο κτίριο του Γυθείου επιφανείας 240 τ.μ. με το απίστευτο χαμηλό κόστος για εκείνη την εποχή των 3.200.000 δρχ. έγιναν πληρωμές από τον πληρεξούσιο δικηγόρο μας με απλές αποδείξεις. Αυτό ήτο φυσικόν αφού τις εργασίες έκαναν όχι εργολάβοι δημοσίων έργων, αλλά εμπειροτέχνες που εξέδιδαν μόνο απλές αποδείξεις.

Αυτό άλλωστε εγένετο εκείνη την εποχή. Δεν πιστευόμεν κανένας συμπατριώτης μας που έκπρε οπί η πολυκατοικία να έχει πάρει μολόγια από τον μαραγκό, τον σοβατζή, τον πλακά, τον υδραυλικό κ.λπ. Όσο για το ότι οι σχετικές αποδείξεις δεν ήσαν στο σχετικό φάκελο που έγινε το 1989 έλλειπαν μερικές αποδείξεις, τις οποίες ζητήσαμε από τους κατασκευαστές και μας έδωσαν αντίγραφα. Τα αντίγραφα αυτών των αποδείξεων τα υποβάλλαμε με συστημένη επιστολή στον επιθεωρητή. Αυτό ακριβώς αναφέρει και στην έκθεσή του.

Γ. Επισημαίνει ο κ. επιθεωρητής ακόμη ότι εδώσαμε εις τον νομικόν μας σύμβουλον κ. Θεόδωρον Λουράντον το ποσόν 1.200.000 δρχ. χωρίς διάτριτες αποδείξεις. Ο κ. Λουράντος όμως μας διαβεβαιώνει ότι το ως άνω ποσόν το έχει συμπεριλάβει στην φορολογική του δήλωση. Αυτά ως προς την έκθεση του κ. επιθεωρητή.

Επειδή όμως ο τέως κ. Πρόεδρος της Εγχώριας Περιουσίας αφήνει να πλανώνται και άλλες υποψίες εις βάρος μας και επειδή μας πνίγει κυριολεκτικά το δίκαιο μας, είμεθα αναγκασμένοι να του απευθύνουμε καθώς και σε αυτούς που ανοίγουν ευήκοον ούς στις κατηγορίες του τα παρακάτω ερωτήματα.



α) Ως προς την Μονή:

Γνωρίζει: 1ον. Ποιοι έκαναν τον ηλεκτροφωτισμόν. 2ον. Ποιοι έφτιαξαν τους δρόμους με τοιμέντο, τα κελιά, τις ταράτσες. 3ον. Την ασφαλτόστρωση του δρόμου από Καλοκαιρινές έως Μυρτιάδα. 4ο. Την σκεπή του ηγουμενίου. 5ον. Το καμπαναριό. 6ον. Την ηλεκτρονική κωδωνοκρουσία. 7ον. Τις δύο γεωτρήσεις. 8ον. Την επισκευή του καθολικού που τρώμαζε κυριολεκτικά τους επισκέπτες. 9ον. Ποιοι όρθωσαν το ανάσπασμα τους για να μην γκρεμισθεί ή τρύπα πέτρα που είχε αποφασισθεί από τον νομάρχη της χούντας κ. Πολιουδάκη. 10ον. Ποιοι έδινον επιδοτήσεις στους Κυθηριούς φοιτητές. 11ον. Πόσοι συμπατριώτες μας άποροι έπαιρνον μηνιαίο βοήθημα. Αλήθεια τις δύο τελευταίες περιπτώσεις τις συνεχίζει η νέα επιτροπή; Ακόμη ποιοι έκαναν όλους τους Κυθηριούς να θεωρούν το μοναστήρι δικό τους και πώς ένιωθαν την φιλοξενία του, με δεξιώσεις στους αποδήμους κ.λπ. Αλλά το πιο σπουδαίο, είχαμε την ικανότητα και την ηγή να κάνουμε κάτι μοναδική που αυτό και μόνο θα έπρεπε να κάνει περήφανους όλους τους Κυθηριούς. Καταφέραμε να αξιοποιήσουμε τα χρήματα που έδιναν οι χριστιανοί για το κενό στην Παναγία και τις μικρές και μεγάλες δωρεές, χωρίς εράνους, χωρίς εκκλήσεις για βοήθεια, χωρίς δάνεια, χωρίς φανφάρες, να παραδώσουμε στον Κυθηραϊκό λαό το πολυόροφο κτίριο του Γυθείου που σήμερα και τεράστια αξία έχει και πολλά εισοδήματα εισπράττει. Γι' αυτό και μόνο έπρεπε να μας ευγνωμονούν αιώνια. Ομως αντί του μάννα κολλή.

β) Ως προς την Εγχώρια Περιουσία:

1ον. Γνωρίζει ποιοι έδωσαν τα πρώτα χρήματα διά το αεροδρόμιο;

2ον. Ποιοι έδωσαν χρήματα στους δύο συνδέσμους υδρεύσεως των Κοινοτήτων για να επισκευάσουν τις αντλίες που είχαν καταστραφεί;

3ον. Ποιοι έδιναν χρήματα στους προέδρους των Κοινοτήτων για διάφορα μικροέργα. 4ον. Ποιοι επισκεύαζαν το αεροδρόμιο τότε που ήτο ακόμη με πέτρες.

5ον. Το πιο σπουδαίο όμως δημιουργήσαμε τις τακτικές συνελεύσεις των προέδρων (σαν τοπική βουλή) με εκτελεστική εξουσία την επιτροπή και σε αυτές τις συνελεύσεις πήραμε πολλές σημαντικές για το μέλλον του νησιού μας αποφάσεις, βάζοντας τα θεμέλια για μια ιδανική μορφή αυτοδιοίκησης, πράγμα που θα μπορούσε να αποτελέσει παράδειγμα για όλη την Ελλάδα.

Ευτυχώς οι περισσότεροι προέδροι ζουν και θυμούνται τις συνελεύσεις αυτές και τα πρακτικά αυτών υπάρχουν στους φακέλους που έχομε παραδώσει.

Ακόμη σταματήσαμε με δικαστήρια τις καταπατήσεις της Εγχώριας Περιουσίας που εγίνοντο. Αλήθεια τι έγινε με τις ανωνύμες που είχαν μείνει εκκρεμείς όταν σας παραδώσαμε; Εκπονήσαμε σχέδια για την αποκατάσταση των ακτινών στον Αυλέμωνα και για δωρητές του αεροδρομίου. Ελπίζομε αυτά να ευρίσκονται στους σχετικούς φακέλους που παραδώσαμε. Αυτά προς το παρόν, αν θέλετε συνεχίζομε. Επιτρέψτε μας όμως να διατυπώσωμε δύο συμπεράσματα που βγάλαμε από την ανέντητη και αδικαιολόγητη επιθεσίον μας εναντίον μας.

1ον. Δεν πρέπει κανείς να ασχολείται με τα κοινά ή να αναγκασθεί να το κάνει να μην προσφέρει τίποτε περισσότερο, να μην έχει φλόγα μέσα του, να μην έχει αγάπη για τον τόπο, να μην έχει φαντασία και όνειρα γιατί αλλιώς θα τον ρίξουν λάσπη. 2ον. Αν θέλει να διατηρήσει κανείς την χρυσή καρέκλα του προέδρου των 2.000.000 δραχ. και πλέον τον χρόνον, δεν αρκεί να ρίχνει μόνο λάσπη και να συκοφαντεί τους προκατόχους του, αλλά να κάνει και λίγα έργα.

Με την

διά την παλιά επιτροπή

1. Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. ΙΑΚΩΒΟΣ
2. Ευστράτιος Θεοδωρακάκης
3. Κοσμάς Πασιός
4. Νικόλαος Παυλάκης.
5. Παναγιώτης Βενάρδος του Ευαγγέλου

5. ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ - ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Υστερα από τον έλεγχο που διενεργήσαμε, τόσο στα παραστατικά στοιχεία των εσόδων και εξόδων, όσο και στα τηρούμενα βιβλία, διαπιστώσαμε, τα εξής:

1. Οι αθροίσεις στο βιβλίο Ταμείου, τόσο στην στήλη των

εσόδων όσο και στη στήλη των εξόδων, ήταν **λανθασμένες**. Ενδεικτικά αναφέρω ότι στη σελ. 37 τα έξοδα εμφανιζόταν κατά 10.000 δρχ. ολιγότερα, ενώ στη σελίδα 38 εμφανιζόταν κατά 213.750 δρχ. ολιγότερα. Επίσης σε άλλες σελίδες εμφανιζόταν αθροιστικά λάθη μικροποσών.

2. Στη σελίδα 37 του βιβλίου Ταμείου δεν είχε καταχωρηθεί γραμμάτιο εισπραχθέν δρχ. 344.919 δρχ., αλλά αντί αυτού υπήρχε καταχώρηση ποσού 14 χιλιάδων δρχ.

3. Στη σελίδα 42 του βιβλίου Ταμείου καταχωρήθηκε γραμμάτιο εισπραχθέν δρχ. 90.168 χωρίς να αναφέρεται η αιτία των χρημάτων: το αυτό έγινε στη σελ. 48 με ποσό 80.389 και στη σελίδα 49 με ποσό 15.591 δρχ. Τα γραμμάτια αυτά εκδόθηκαν όπως μας είπε ο Ταμίας Θεοδωρακάκης Ευστράτιος, για να επέλθει συμφωνία του βιβλίου Ταμείου με το υπόλοιπο που τηρούσαν στην Τράπεζα και το οποίο ήταν το χρηματικό υπόλοιπο της διαχείρισης.

4. Ο τελωνειακός υπάλληλος Μιχαήλ Κονταράτος, ο οποίος είχε οριστεί για το κλείσιμο της διαχείρισης των οικονομικών ετών 1983-1986, δεν διενέργησε τον σχετικό έλεγχο των αθροίσεων και θεώρησε το βιβλίο Ταμείου με λανθασμένες τις σχετικές αθροίσεις, φέροντας προς τούτο σχετική ευθύνη.

5. Διαπιστώσαμε ότι ο δικηγόρος Θεόδωρος Λουράντος, ο οποίος ήταν πληρεξούσιος δικηγόρος της Ιεράς Μονής Μυρτιδίων, εισέπραξε με το ένταλμα 90/82 δρχ. **10.000** δρχ., το ένταλμα 44/83 100.000 δρχ., το ένταλμα 34/83 **200.000** δρχ. και το ένταλμα 19/86 δρχ. 500.000 για δικηγορική αμοιβή.

Για τα ανωτέρω ποσά ο πιο πάνω δικηγόρος δεν εξέδωσε τις προβλεπόμενες αποδείξεις από τον Κ.Φ.Σ., αλλά απλές αποδείξεις και οι οποίες δεν μπορούν να αποτελέσουν νόμιμο δικαιολογητικό της σχετικής δαπάνης, ενώ φέρει ευθύνη ο ταμίας, ο οποίος δέχθηκε τις αποδείξεις αυτές για την πληρωμή. Σχετικά απευθύναμε έγγραφο προς την αρμόδια Δ.Ο.Υ. για να εξετάσει εάν τα ποσά αυτά δηλώθηκαν ως εισόδημα και σε αρνητική περίπτωση να προβεί στις προβλεπόμενες φορολογικές κυρώσεις.

6. Στα χρηματικά εντάλματα δεν είχαν επισυναφθεί σε αρκετές περιπτώσεις οι νόμιμες αποδείξεις ή τιμολόγια του **Κ.Φ.Σ.**, αλλά απλές αποδείξεις, ούτε **γινόταν** οι προβλεπόμενες κρατήσεις υπέρ τρίτων. Για τις περιπτώσεις αυτές δεν θεωρήσαμε σκόπιμο να απευθύνουμε σχετικά έγγραφα στις αρμόδιες φορολογικές υπηρεσίες **για τυχόν φοροδιαφυγή επειδή αφορούν μικροποσά και επειδή δεν κρίνουμε ότι οι φορολογικές υπηρεσίες πρέπει να ερευνήσουν τις περιπτώσεις αυτές, που το κόστος ελέγχου θα είναι χωρίς όφελος του Δημοσίου. Στις περιπτώσεις όμως που τα ποσά είναι μεγάλα αναφερόμαστε στην παρούσα και επισημαίνουμε τις συγκεκριμένες περιπτώσεις, που πρέπει να προβούν στο σχετικό έλεγχο οι αρμόδιες υπηρεσίες του Υπ. Οικονομικών. Ο ταμίας όμως και το Διοικητικό Συμβούλιο της Εγχώριας Περιουσίας φέρει ευθύνη για τις παραλείψεις αυτές.**

7. Από τον έλεγχο μας διαπιστώσαμε ακόμη ότι η **Επιτροπή**

Εγχώριας Περιουσίας Κυθήρων, δαπάνησε ποσό **3.049.000** δραχμών για την ανέγερση ορόφου στο κτίριο του κληροδοτήματος **Θλιβερού στο Γύθειο**. Αναζητήσαμε τον σχετικό φάκελο εκτέλεσης του έργου απ' όπου προκύπτει ότι δεν **τηρήθηκαν** οι προβλεπόμενες διαδικασίες και η εκτέλεση του έργου έγινε με αυτεπιστασία είτε από την Επιτροπή είτε από τον πληρεξούσιο δικηγόρο Ιωάννη Σιαρόγιαννη, στον οποίο ο ταμίας κατέβαλε τη δαπάνη και ο οποίος στη συνέχεια πλήρωνε τους εργολάβους και προμηθευτές.

Στο σχετικό φάκελο του έργου, υπήρχαν μόνο ορισμένες αποδείξεις δικαιούχων και αφού αναζητήσαμε τις υπόλοιπες, ο ταμίας μας προσέκομισε εκ των υστέρων τις υπόλοιπες, είτε μεταχρονολογημένες είτε σε αντικατάσταση απωλεσθέντων. Σημειώνουμε ότι οι αποδείξεις αυτές στο σύνολό τους, εκτός των εισφορών στο ΙΚΑ, **δεν είναι θεωρημένες** και εκδόθηκαν κατά παράβαση του Κ.Φ.Σ.

Φέρει δε βαρεία ευθύνη τόσο ο ταμίας όσο και το Διοικητικό Συμβούλιο, που έλαβε υπόψη του αυτές ως δικαιολογητικό δαπάνης για την πληρωμή των δικαιούχων. Συγκεκριμένα εκδόθηκαν αποδείξεις από τον Τσιριβάκο Κων/νο του Γ. εμπειροτέχνη, κάτοικο Γυθείου συνολικής αξίας 1.454.347 δραχμών, από τον Π. Κωτσάκο Ο.Ε., κάτοικο Γυθείου αξίας 527.500 δρχ., από τον Σουγκλάκο Γεώργιο, κάτοικο Γυθείου αξίας 170.000 δραχμών, από τον Κούρταλη Κίμωνα αξίας 298.000 δραχμών, από τον Λεονταρίτη Θεόδωρο αξίας 57.500 δραχμών και τον Κατσουλάκο Παναγή αξίας 68.850 δραχμών και από διαφόρους, άλλα μικροποσά. Για τις ανωτέρω περιπτώσεις απευθύναμε έγγραφο στην **αρμόδια Δ.Ο.Υ.** του Υπ. Οικονομικών για να προβεί σε σχετικό έλεγχο αν τα ανωτέρω χρηματικά ποσά δηλώθηκαν ως εισόδημα και να διαπιστωθεί τυχόν φοροδιαφυγή αυτών. Ο Πρόεδρος και ο Ταμίας δήλωσαν ότι δεν γνώριζαν ότι έπρεπε να τηρήσουν ορισμένες διαδικασίες για την εκτέλεση του έργου και ότι οι υπάρχουσες αποδείξεις καλύπτουν τις γενόμενες δαπάνες, αφού αποδεικνύεται ότι το έργο έγινε και φαίνεται, ενώ δεν γνώριζαν ότι οι αποδείξεις εκδόθηκαν από τους δικαιούχους κατά παράβαση του Κ.Φ.Σ.

8. Από τον έλεγχο μας στους απολογισμούς των ετών 1983-1985 δεν διαπιστώσαμε **υπερβάσεις** και ότι τα έσοδα πάντοτε ήταν μεγαλύτερα των εξόδων, ενώ δεν έγινε διαχωρισμός κατά κώδικα εσόδων και εξόδων στους καταρτιζομένους προϋπολογισμούς και απολογισμούς.

9. Το χρηματοκιβώτιο, που φυλάσσεται στην Ιερά Μονή Μυρτιδίων περιέχει μεγάλο αριθμό χρυσών, αργυρών κ.λπ. αφιερωμάτων αξίας εκατομμυρίων δραχμών. Τα αφιερώματα αυτά είναι βέβαια καταχωρημένα σε σχετικό βιβλίο, χωρίς όμως να προκύπτει ασφαλώς το μέγεθος και αξία του καθενός, αφού η περιγραφή αυτών είναι τόσο ελλιπής ώστε να μη μπορεί να προκύψει η πραγματική αξία και ταυτότητα του αφιερώματος. Η καταχώρηση στο σχετικό βιβλίο περί ενός χρυσού δακτυλιδίου ή περιδαιρίου, δεν αποτελεί εγγύηση της πραγματικής ταυτότητας του αντικειμένου. Αλλωστε τα αφιερώματα αυτά παρά το γεγονός ότι φυλάσσονται επαρκώς, κανείς δεν μπορεί να αποκλείσει τον κίνδυνο κλοπής αυτών με δεδομένο το στοιχείο ότι η Ιερά Μονή Μυρτιδίων βρίσκεται σε ερημική τοποθεσία και εκτεθειμένη στον κίνδυνο πιθανής ληστείας.

6. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

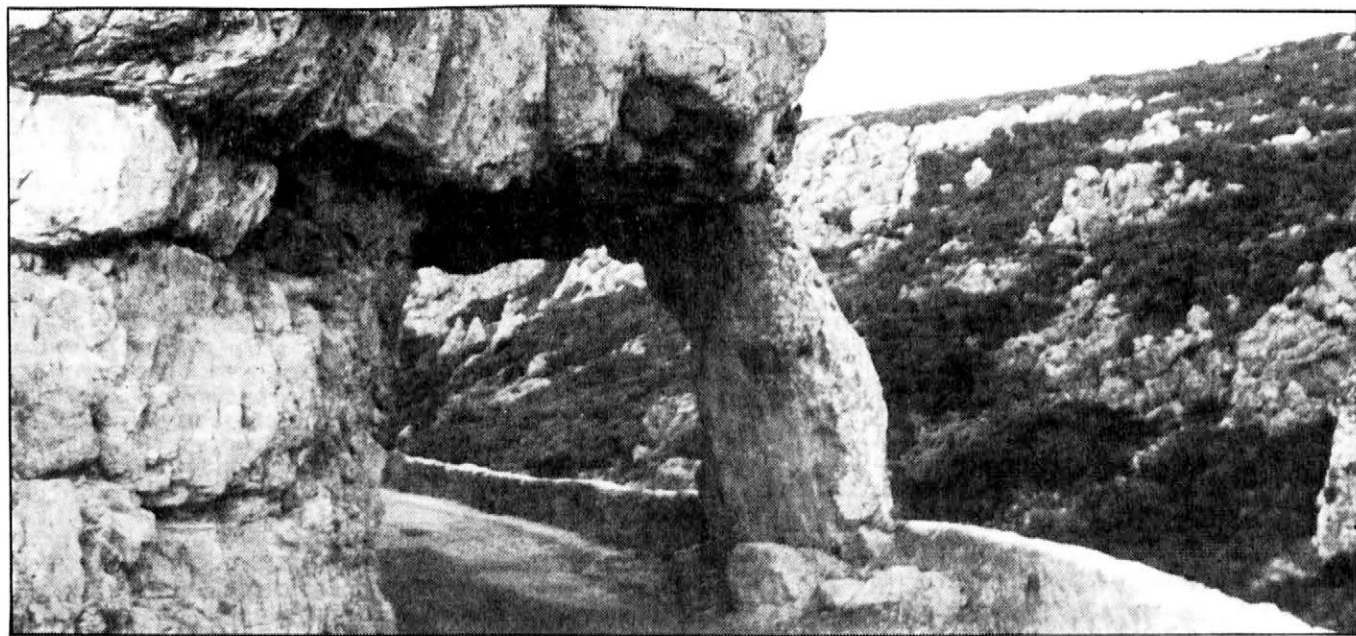
Κατόπιν των όσων εκθέσαμε ανωτέρω και διαπιστώσαμε κατά τη διάρκεια του ελέγχου μας, συμπεραίνουμε τα ακόλουθα:

1. Διαπιστώθηκαν παραλείψεις και παρατυπίες από το Διοικητικό Συμβούλιο της Εγχώριας Περιουσίας και Ιεράς Μονής Μυρτιδίων, όπως τούτο αναφέρεται στο κεφ. II της παρούσας, κατά τη διαχειριστική περίοδο, 1983 μέχρι 6-7-86, σύμφωνα με τα όσα έχουμε εκθέσει ανωτέρω. Την άγνοια, την οποία προβάλλουν ως δικαιολογία ο Πρόεδρος και ο Ταμίας, δεν αποτελεί βάσιμο ισχυρισμό για την απαλλαγή της σχετικής ευθύνης με την οποία βαρύνονται.

2. Ο τελωνειακός υπάλληλος Κονταράτος Μιχαήλ, που ορίστηκε από τη Νομαρχία Πειραιά για το κλείσιμο των διαχειρίσεων των ετών 1983-1985 φέρει ευθύνη για τον **πληρημέλη** έλεγχο που διενέργησε και θεώρησε το βιβλίο Ταμείου με υπόλοιπα μη ανταποκρινόμενα στην πραγματικότητα.

3. Τα αφιερώματα των πιστών, που φυλάσσονται επαρκώς, είναι εκτεθειμένα στον κίνδυνο της ληστείας και θα πρέπει κατά τη γνώμη μας, να συσταθεί επιτροπή από ειδικούς εμπειρογνώμονες για την αποτίμησή τους και εκποίηση αυτών, εκτός εκείνων, που επιβάλουν ειδικοί ιστορικοί ή θρησκευτικοί λόγοι. Η φύλαξη των αφιερωμάτων και κινδύνους περικλείει και αποτελεί ανεκμετάλητο κεφάλαιο για την Ιερά Μονή.

**Ο Επιθεωρητής
ΦΩΤΗΣ ΚΟΥΛΑΡΜΑΝΗΣ**

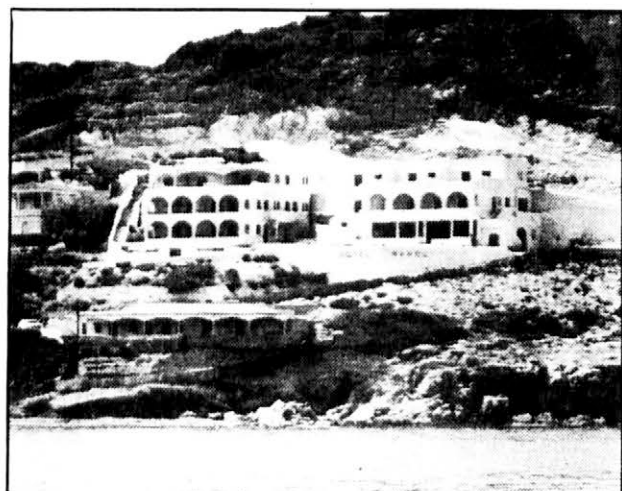


Αφιέρωμα στον Αντώνη Ν. Συμιγδαλά

(Από τη συλλογή του «Κάποιες Φωνές»)

ΣΤΟ ΚΑΨΑΛΙ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μακριά από τανθρώπινα τα βουητά
ετούτο τακρογιάλι
στην απεραντώσυνή σβύνουνε
μαζύ με τις στεριές
όπου τα φώτα ανάβουνε
σαν αστέρια
κι οι ψυχές,
για άκουσε πως κλαίει στα πόδια σου
το κύμα αγάλι-αγάλι
ω!!! ωραίο μου Καψάλι...
Εσύ και γω στου Απείρου
την βραδυασμένη αγκάλη
μένα τραγούδι μεθάς
και γω χλωμός

**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ****ΜΑΡΟΥ****ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
ΚΥΘΗΡΑ**33466
Τηλ. 0735/33496
33497**Αθήνα**
Ιερ. Δούση 20-22
15124 Μαρούσι
Τηλ. 01/8069556**«ΑΠΑΓΚΙΟ»... Το μαγαζί
που έλειπε από τη Χώρα**

Το μαγαζί που έλειπε από τη Χώρα... τώρα στη διάθεσή σας. Τα Τσιριγώτικα γλυκά μας, οι ποικιλίες μας, τα είδη FAST FOOD και καφενεύσι, σας προσφέρονται καθημερινά και ολόκληρο το χρόνο, δίπλα στην Πλατεία σε μια ολοκάθαρη και όμορφη γωνιά για σας και την παρέα σας.
(Δ/ση Κώστας Φριλίγκος, τηλ. 31794)

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΘΑΝ. ΔΑΒΑΡΗΣ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ - ΕΜΠΟΡΟΣ
ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Κ.Α.Π.
ΑΓΟΡΑΙ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

Μ. Α. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 9
ΠΑΙΑΝΙΑ

ΤΗΛ. 66 42 705



Σκίτσο: ΣΠ. ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗΣ

κι αμίλητος ακολουθώ
όπως ένας ναυαγός
μα για άκουσε σε παρακαλώ
θερμά πως κλαίει στα πόδια σου
το κύμα αγάλι-αγάλι
όμορφό μου Καψάλι...

31-7-52

Η ΨΥΧΗ

Ουράνιο λουλούδι
ο άνθρωπος πάνω στη Γη
Ζη, πεθαίνει με τραγούδι
και είναι τραγούδι η ψυχή
Τραγούδι που το τραγουδούνε
των Αρχαγγέλων οι χοροί
κι οι ουρανοί αχολογάνε
μένουν οι κόσμοι εκστατικοί

1-3-50

ΠΟΙΗΤΕΣ

(αφιέρωμα στους ποιητές του κόσμου)

Ηρθαμε αθόρυβα στης Γης
τα θεοσκότεινα σκότη
σερνάμενοι στα βάθια της Ζωής
κάπου μακριά.
Το ανέγγιχτο φως προσμέναμε
Χρόνια και Χρόνια
και βρήκαμε πιο πηχτά Σκοτάδια
μα και καταφρόνια
και περιφρόνηση
χωρίς Ανθρώπινη Φρόνηση
Προσμέναμε, σερνόμαστε
και κάποτε το φως
το χέρι μας το φτάνει
σταθήκαμε όμως τρέμοντας ομπρός
του μας ως τότε είχαμε πεθάνει

20-3-88

ΑΝΘΡΩΠΟΣ

Πόσο παράξενη είναι η ζωή
σε θέλει σαν σατράπη
άθελά σου γίνεται
όμορφη πολύ Αγάπη
Σκέφτεσαι,
συλλογίζεσαι
πας να χαμογελάσεις
και στη χώρα των παραμυθιών
ποτές σου δεν θα φτάσεις
Είσαι αντάμα
ω!!! Ανθρώπε με τα πάθια σου
σε θέλει αγκαλιασμένο
μα εδώ που τα λέμε
αν θα ξεφύγεις από το μοιραίο σου
θα σ' Εύρη ποθαμένο.

ΕΦΗΜΕΡΑ ΕΙΝΑΙ ΟΛΑ

Η ΖΩΗ μας η χρυσή πολύ δεν θα μακρύνει
και κάποτε η πνοή μας θ' αχνοφυσήσει
και τάνθη από τα μαλλιά μας θα σείσει
και η Χαρά μας αυτό δεν μπορεί να κρίνει
Με δίχως δάκρυ κύττα πως οι Κρίνοι
στον κήπο μας μέσα κρυφά είχανε χθες ανθίσει
και τώρα πια δεν πίνουνε ταφρόντιστο μεθύσι
από τη ζουλεμένη του ήλιου κρήνη
Αν και φιλικά κελαϊδά το μικρό αηδόνι
τώρα σταχνά τα χείλη μας παιχνιδίζει
στη δρόμο που κρατάνε οι δυο μας λάκκοι,
κάποια βραδυά μακριά μας θα πετάξει
και πλανερά θα αργοπεταλούδισει
η ΖΩΗ μας στου δειλινού το πορφυρό μετάξι.

Ο Αντώνης Συμιγδαλάς γεννήθηκε στις 9 του Δεκέμβρη του 1934 στον Πειραιά αλλά μεγάλωσε (1941-54) στο Τσιρίγο. Σπούδασε θέατρο-κινηματογράφο, δημοσιογραφία και δημόσιες σχέσεις. Μιλά αγγλικά, Γαλλικά και Ιταλικά. Από πολύ μικρός και μέχρι σήμερα γράφει όλα τα είδη του λόγου και συνεργάζεται με διάφορα έντυπα του εσωτερικού και του εξωτερικού. Έχει ταξι-δέψει αρκετές φορές στο εξωτερικό για δημοσιογραφική κάλυψη 1966-81. Χρημάτισε βοηθός κι ένας από τους πρωτεργάτες της ραδιοεκπομπής «ΤΟ ΘΕΑΤΡΟ ΣΤΟ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ» του Αχ. Μαρμάκη (1945-68) και σημαντικός βοηθός της Σόνιας Ολλανδέζου στο περιοδικό της «Πρωτότυπη» από το 1958-73. Σήμερα εργάζεται σαν Διοικητικός Υπάλληλος στον ΟΑΕΔ και συνεχίζει να γράφει ποίηση, λαογραφία, άρθρα, διηγήματα και κριτική βιβλίου σε διάφορα περιοδικά και εφημερίδες.

**ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ
ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ****ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ
ΚΥΘΗΡΙΩΝ****«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»
ΣΥΝ Π.Ε.****ΔΗΜ. ΓΟΥΝΑΡΗ 21-23****Τηλ. 4121115**

Καλούνται τα μέλη του Οικοδομικού συνεταιρισμού Κυθηρίων «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» Συν Π.Ε. σε ετήσια Τακτική Γενική και Ειδική Συνέλευση που θα γίνει στις 21.4.1991 ημέρα Κυριακή και ώρα 9.30 το πρωί στην αίθουσα του Ηπειρωτικού Συνδέσμου Πειραιώς (οδός Φίλωνος αιθ. 11, στον Πειραιά). Στην περίπτωση που δεν πραγματοποιηθεί απαρτία η πιο πάνω Τακτική Γενική και Ειδική Συνέλευση θα ξαναγίνει την 28-4-1991 ημέρα Κυριακή και ώρα 9.30 π.μ. στον ίδιο τόπο και με τα ίδια θέματα.

1. α. Ανάγνωση έκθεσης Πεπραγμένων Διοικητικού Συμβουλίου.
- β. Ανάγνωση έκθεσης Εποπτικού Συμβουλίου.
- γ. Απαλλαγή ΕΣ και Δ.Σ από κάθε ευθύνη.
2. α. Εγκριση ισολογισμού χρήσεως 1990.
- β. Εγκριση προϋπολογισμού 1991.
- γ. Εγκριση απολογισμού 1.1.1991 έως 30.3.1991.
3. Διάφορες ανακοινώσεις.
4. Αρχαιρεσίες προς ανάδειξη αναπληρωματικών μελών Διοικητικού Συμβουλίου.
5. Λήψη ειδικής απόφασης για εκποίηση οικοπέδων, ως προς τον τρόπο και λοιπές λεπτομέρειες εκποίησης των, σύμφωνα και με αποφάσεις προηγούμενων Γενικών και Ειδικών συνελεύσεων και ακριβώς, λογιστικά, καθορισμένος τρόπος διάθεσης των χρημάτων εκποίησης. Όσοι εκ των συνεταίρων θέλουν να εκθέσουν υποψηφιότητα για αναπληρωματικά μέλη Δ.Σ πρέπει να υποβάλουν αίτηση στον Συνεταιρισμό, σύμφωνα με το Νόμο και το Καταστατικό, έως την 19 Απριλίου 1991. Εξουσιοδοτήσεις σύμφωνα με το Π.Δ 93/87, επιτρέπονται μόνο με συμβολαιογραφικό πληρεξούσιο.

ΣΑΣ ΕΥΧΟΜΑΙ ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ.
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ
ΕΜΜΑΝ. ΣΠ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΑΝΤΩΝΙΑ Σ. ΦΩΚΙΑΝΟΥ

“ΜΥΡΤΟ,,

ΤΙΝΑ ΡΕΤΡΟΧΙΛΟΣ
JEWELLERY - SILVERWARE
PRECIOUS STONES - GIFTS

ΚΥΘΗΡΑ : (0735) 31348
ΚΙΦΙΣΙΑ : (01) 80 81 521

ΝΙΚ - ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 · ΛΑΜΠΡΙΝΗ · Τηλ.: 2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ**

Κουρτίνες - Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες - Κουβέρτες

**VIDEO CLUB****ΚΥΘΗΡΑ**

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. 31720

ΑΠΟ ΤΑ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΓΙΑΤΡΟΥ ΑΝΤ. ΦΛΟΥΝΤΖΗ

Στο Στρατόπεδο Υγειονομικών Αντικυθήρων

Ολοκληρώνεται το Στρατόπεδο Πειθαρχημένης Διαβίωσης
Υγειονομικών Αντικυθήρων. Νέα αυστηρά μέτρα.

Με τη σύλληψη και αποστολή μου, μαζί με την Κατίνα, στα Αντικύθηρα στις 24/4/55 έβαλαν το θεμέλιο λίθο της ίδρυσης του Στρατοπέδου Απομόνωσης Υγειονομικών στο νησί αυτό. Γι' αυτό έστειλαν στις 10/10/55 κατευθείαν από τη Δράμα εκεί το γιατρό Αριστείδη Παπαδόπουλο.

Στην ολοκλήρωσή του όμως προχώρησαν γοργά μετά την επανέκτισή μου στις 22/9/58, όταν έδιωξαν από τον Αι-Στράτη κι έστειλαν στα Αντικύθηρα ακόμα και τους φοιτητές της Ιατρικής. Η κυβέρνηση της ΕΡΕ, που τότε γιόρταζε τα 10χρονα της νίκης στο Γράμμο-Βίτσι και της λήξης του Εμφυλίου Πολέμου, αντί για τα μέτρα ειρήνευσης και λήξης που εξέγγειλε, εφάρμοσε στην πράξη όλο και πιο άγρια και απάνθρωπα μέτρα και εξοντωτικά μέτρα κατά των πολιτικών της αντιπάλων αγωνιστών της Αντίστασης που κρατούσε δέσμους στις φυλακές και στις εξορίες.

Τα μέτρα που εφάρμοσαν εναντίον μας -μιας μικρής ομάδας ανθρώπων απομονωμένων σε ένα νησί σαν τα Αντικύθηρα- αποκαλύπτουν ολοκάθαρα όλη τη μισαλλοδοξία, την εμπάθεια και τη θηριω-

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ 9ο

δία της επίσημης κυβερνητικής πολιτικής και είναι από κάθε άποψη πολύ χαρακτηριστικά. Για το λόγο αυτό θα τα περιγράψω με λεπτομέρειες βασισμένες στο ημερολόγιό μου και στα γράμματα που έστελνα στη γυναίκα μου.

Μετά από μένα στις 20/2/59 έφεραν μέσω Γυθείου και Πειραιά από τον Αι-Στράτη τον Κυριάκο Κακαλέτση. Και αργότερα στις 25/6 έφεραν τον Τάκη Μπαμπαλίτη, στις 6/7 το Θωμά Κουγιακά, όλους φοιτητές της Ιατρικής και μετά δύο μέρες στις 8/7 το γεωπόνο Σωκράτη Σιαπέρα, που έκανε χρέη αρχινοσοκόμου στον Αι-Στράτη. Ετσι συμπλήρωσαν τη σύνθεση του στρατοπέδου Υγειονομικών στο νησί. Από την αρχή, από τότε ακόμα που ήμουνα μόνος, έβαλαν σε ενέργεια ορισμένα από τα μέτρα τους. Στα Κύθηρα έκαναν έρευνα στα πράματά μου και ήθελαν να με κρατήσουν στο Τμήμα. Στο Καψάλι αναζητούσαν για να ελέγχουν τα δέματά μου, που έρχονταν από τον Πειραιά. Στα Αντικύθηρα έκαναν λεπτομερή έρευνα σε δέμα με

τρόφιμα που πήρα από την Κρήτη και κράτησαν τη διεύθυνση του αποστολέα για να τον τρομοκρατήσουν... Επειτα έκοψαν το επίδομά μου και πήραν πίσω τα πρώτα χρήματα, που μου είχαν στείλει, με τη δικαιολογία ότι δεν βρίσκομαι σε Στρατόπεδο Πειθαρχημένης Διαβίωσης. Αυτά με Σταθμάριχ τον Παν. Κοκκινάκη. Ο νέος Σταθμάριχς Ιωάννης Φεσσάς, που ήρθε στις 14/5 είχε αυστηρότερες διαταγές και άρχισε να τις εφαρμόζει από τις πρώτες ημέρες. Στις 25/5, μόλις επέστρεψε από τα Κύθηρα, διέταξε να πάρουν στο Σταθμό και υπέβαλαν σε εξονυχιστικό έλεγχο ένα δέμα μου και στις 27/5 μας έκαναν λεπτομερή έρευνα στο καλύβι. Ήταν η επίσημη έναρξη των μέτρων της «Πειθαρχημένης Διαβίωσης». Ο Κοκκινάκης ήταν ακόμα εκεί. Εφυγε με την οικογένειά του στις 28/5. Διαμαρτυρήθηκα στο Φεσσά για την έρευνα και ζήτησα να μου γνωρίσει αν έχει νεότερες διαταγές: «Τον κάνω εγώ με τη δική μου πρωτοβουλία τον έλεγχο» απάντησε. Είμαστε τότε εκεί ο Κακαλέτσης και εγώ. Από γράμμα της 27/5 προς τη γυναίκα μου παραθέτω τις λεπτομέρειες σαν πολύ χαρακτηριστικές.

Νέα από τη «ΜΥΡΤΙΑ»

Σε συνεδρίαση του Δ. Συμβουλίου του συλλόγου «ΜΥΡΤΙΑ», που πραγματοποιήθηκε στις 2 του Φλεβάρη, αποφασίστηκε να οριστεί για φέτος η γιορτή κρασιού στα Μητάτα, στις 9 Παρασκευή και στις 10 Σάββατο του Αυγούστου. Επίσης συζητήθηκε και πάλι το συγκοινωνιακό πρόβλημα του Νησιού μας και ορίστηκε άτομο από το Διοικητικό Συμβούλιο, το οποίο θα παρακολουθεί το όλο θέμα και θα συμμετέχει στην προσπάθεια βελτίωσης ή επίλυσης. Ακόμη έγινε λόγος για το ενδεχόμενο δημιουργίας ιχθυοτροφείου στην Παλιόπολη, όπου ο Σύλλογος αποφάσισε να επέμβει και με εγγραφέ του να επισημάνει στα αρμόδια όργανα τα προβλήματα που θα δημιουργηθούν στην περιοχή. Εξάλλου πληροφορούμαστε ότι ο δίσκος με τα Τσιρί-γάτικα τραγούδια της «Μυρτιάς» δεν θα αργήσει να κυκλοφορήσει.

Εργα στην Ιλαριώπιστα

Πραγματοποιήθηκε η εγκατάσταση 26 σωμάτων καλοριφέρ στην Παναγία Ιλαριώτισσας Ποταμού. Η εσωτερική αυτή θέρμανση θα βοηθήσει, πλην των άλλων και στην εσωτερική συντήρηση του ναού. Εξάλλου σύντομα πρόκειται να αρχίσει η εξωτερική αναπαλάωση και υδροχρωματισμός, τα οποία για... πολλούς λόγους θα ανατεθούν σε Κυθήριους τεχνίτες.

**MOTORENT
PANAYOTIS**



PANAYOTIS S. DEFTEREVOΣ
MOPEDS, MOTOR CYCLES.
CANOES, PEDALBOATS.
SURFING BOARDS
WATER SKIS
ΚΥΘΗΡΑ: CHORA-KAPSALI
TEL 31004, 31600, 31700

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ...ΚΥΘΗΡΩΝ

YAMAHA, MOTOBECANE, IFA MZ, SIMSON,
PIAGGIO, GILERA, SELVA, GOLDONI,
JOHN DEERE.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η Κοινότητα Κυθήρων με την αριθ. 22/91 απόφαση του Κοινοτικού της Συμβουλίου άνοιξε στο υποκατάστημα της ΕΤΕ 380 Κυθήρων τον αριθ. 5400090-2 λογαριασμό ταμειευτηρίου με σκοπό την συγκέντρωση χρημάτων για την ανέγερση Κοινοτικού κτιρίου στο ιδιόκτητο οικοπέδο της πλησίον της πλατείας Δημ. Στάθ στη Χώρα.

Η Κοινότητα Κυθήρων έχει ξεκινήσει προ πολλού την προσπάθειά της αυτή με μία πρώτη αρχιτεκτονική και στατική μελέτη του συμπατριώτη μας πολιτικού μηχανικού κ. Σπύρου Κασιμάτη και του Αρχιτέκτονος Μηχανικού κ. Πάνου Σωπασάκη η οποία εκπονήθηκε δωρεάν.

Στη συνέχεια οι αρχιτέκτονες μηχανικοί της ΤΥΔΚ Νομαρχίας Πειραιά κ. Νατάσα Σηφάκη και κ. Γεώργιος Ταρκάσης και ο Πολιτικός μηχανικός κ. Σταύρος Βεϊόγλου εκπόνησαν την τελική οριστική μελέτη παρά τις δυσχέρειες που αντιμετώπισαν και ξεπερνώντας τον φόρτο εργασίας τους.

Το προς ανέγερση κτίριο θα καλύψει τις στεγαστικές ανάγκες της Κοινότητας Κυθήρων και επί πλέον θα διαθέτει μία μεγάλη αίθουσα πολλαπλών χρήσεων, δύο ανεξάρτητα γραφεία, Κοινοτική βιβλιοθήκη και Κοινοτικό ή Αγροτικό Ιατρείο.

Τον λογαριασμό στην Τράπεζα άνοιξε ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων κ. Αρτέμιος Καλλιγέρος με δωρεάν 50.000 δρχ.

Αφού ευχαριστήσουμε θερμά όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο συνέβαλαν για να φθάσουμε στο σημείο που βρίσκμαστε σήμερα καλούμε κάθε κάτοικο της Κοινότητάς μας να συμβάλλει οικονομικά αλλά και με όποιον άλλο τρόπο μπορεί στην ολοκλήρωση αυτού του έργου.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μεταφορές εμπορευμάτων - Εμπόριο
οικοδομικών υλικών - αναψυκτικών

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα & Αθήνα

ΓΡΗΓΟΡΗ & ΑΣΦΑΛΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: (0733) 31043, 31079
ΤΗΛ. ΠΕΙΡΑΙΑ: 4515375, 4172171,

E. SOPHIOS
ART PHOTOGRAPHY F.I.A.P.

G.S.A.
OLYMPIC
AIRWAYS
POTAMOS - KYTHIRA

TEL
(0733) 33201
33294 - 33250

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1991

Γρηγορία Κορωναίου στη μνήμη των γονέων της δρχ. 10.000, Σπύρος και Άννα Τζάννε στη μνήμη μνήμη Σταύρου Μεγαλοκονόμου 20.000, Παναγιώτης Νοταράς στη μνήμη της μητέρας του Κυράνης 10.000, Μαρία Μπελέση στη μνήμη του συζύγου της Τηλέμαχου 5.000, LADY DANCAN στη μνήμη των γονέων της Δημητρίου και Παναγιώτας Πρωτοψάλτη 14.720, Ραλία Κορωναίου 5.000, Βασιλική Καλικά στη μνήμη της μητέρας της Πηνελόπης Κορωναίου 5.000, Παναγόπουλος Γεώργιος στη μνήμη Γεωργίου Στ. Βενάρδου 54.500, Ειρήνη Βενάρδου στη μνήμη Γεωργίου Στ. Βενάρδου 20.000, Ανώνυμος Δωρητής στη μνήμη οικογένειας Ιωάννου και Ελένης, Εμμανουήλ, Νικολάου και Βασιλείου Κονόμου και αδελφών 1.000 δολ. **AUD 119.800, Κοσμά Μεγαλοκονόμου, ιατρού στη μνήμη Μηνά Λογοθέτη δρχ. 10.000.**

Η ΠΙΤΑ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ
ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Στον «Πλακιώτικο Σαλόνι» έκοψε φέτος την πρωτοχρονιάτικη πίτα του Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών στις 11 Ιανουαρίου.

Οι δύσκολες ημέρες και τα κυκλοφοριακά προβλήματα δεν εμπόδισαν παρά ταύτα τους πιστούς της παράδοσης να παρευρεθούν στην πραγματικά πετυχημένη συνενσείωση.

Το ωραίο πρόγραμμα, το καλό φαγητό, το κέφι και ο χορός δημιούργησαν μια ευχάριστη βραδιά. Το χρυσό αναμνηστικό έτυχε στην συντροφιά του κ. Χαρ. Ταμβάκη.

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝ ΕΥΓΗΡΙΑΣ
ΚΥΘΗΡΩΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1991

Αρτέμιδας & Ιωαν. Βενάρδου στη μνήμη των γονέων τους δρχ. 20.000, Ματίας Σταθοπούλου στη μνήμη Παν. & Ελένης Κασιμάτη 10.000, Κατίνας Γ. Κασιμάτη στη μνήμη Σπύρου, Γεωργ. και Κοσμά Κασιμάτη 10.000, Οικ. Ανδρέα & Εμμ. Μαυρομάτη στη μνήμη Ρένας Μιχ. Κάθουρα 4.000.

ΔΩΡΕΕΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ
ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Οικογ. Βρ. Τριάρχη στη μνήμη Σταύρου Μεγαλοκονόμου δρχ. 12.000, Μαίρη & Κώστας Παπάς, στη μνήμη Σταύρου Μεγαλοκονόμου δρχ. 5.000.

ΔΑΝΙΑ
ESTHER GRESS
ΑΓΑΠΗ

Ν' αγαπάς
είναι να δίνεται
ο ένας στον άλλον.

Ν' αγαπάς
είναι να δίνει
ζωή ο ένας στον άλλον.

Ν' αγαπάς
είναι να μεγαλώνεις.
Να γίνεσαι ο άλλος.

Μεταφράζει ο
ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ



ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 - (ΗΜ)

106 77 ΑΘΗΝΑ - 3627 360 - 3633 748



ΕΛΦΟΡ

ΓΝΗΣΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

Δ. ΧΑΛΒΑΤΖΗΣ - Γ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ & ΣΙΑ Ο.Ε.

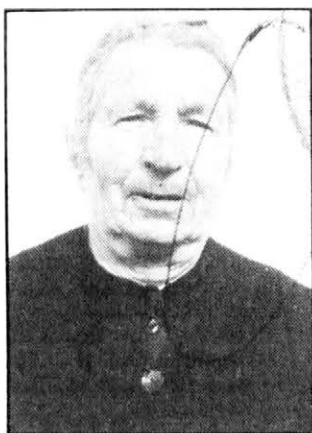
ΛΙΟΣΙΩΝ 294 α & ΣΤΡΑΤ. ΚΑΛΑΡΗ 71

ΤΡΕΙΣ ΓΕΦΥΡΕΣ * 104 45 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. 8310 800 - 8318 448 - 8318 172

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Γ. ΚΟΜΗΝΟΣ. Πέθανε στις 2 Φλεβάρη από εγκεφαλικό, ο Δημήτριος Γ. Κομηνός, από το Πούρκο, σε ηλικία 80 χρόνων. Όλη του τη ζωή την πέρασε στο μικρό χωριό του ασχολούμενος με διάφορες γεωργικοκτηνοτροφικές ασχολίες. Παντρεύτηκε την Ελένη Βενέρη, με την οποία απέκτησε ένα γιότο το Γιώργο, γνωστό Δ/ντή του ΟΤΕ Ποταμού και Πρόεδρο της Τοπικής Επιτροπής του Γηροκομείου μας. Ο Δημήτριος Κομηνός διακρινόταν για την εργατικότητα του και την ηθικότητα του. Τέλειος οικογενειάρχης, άτομο έμπιστο και εχέμυθο, ήρεμος και ολιγόλογος, αποτέλεσε υπόδειγμα σπάνιο για την εποχή μας. Η σορός του με τη συνοδεία όλων των συγγενών και πάρα πολλών φίλων του μεταφέρθηκε και τάφηκε στο νεκροταφείο Αγίας Ελέσας, της οποίας χρημάτισε για αρκετά χρόνια και μέχρι την ημέρα του θανάτου του επιτρόπος. Σ' όλους του περαστικούς για τον Ιερό βράχο σίγουρα θα 'ναι αισθητή η απουσία της αγνής κι άδολης φιγούρας του αξέχαστου Δημητρίου Κομηνού, που από κει που αναπαύεται θα αγνατεύει αιώνια όλα κείνα τα μέρη που μεγάλωσε και λάτρεψε.



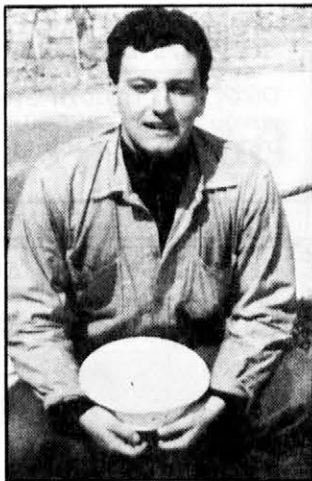
υπόδειγμα συζύγου και μητέρας. Η σορός της, με την συνοδεία συγγενών και φίλων μεταφέρθηκε και τάφηκε στο νεκροταφείο των Καλησπεριανών.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε όλους όσους με οποιοδήποτε τρόπο συμμετείχαν στο πένθος μας για το θάνατο της αγαπημένης μητέρας και γιαγιάς **ΕΛΕΝΗΣ Ε. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**. Τα παιδιά: Βρεττός και Μαρία Λουράντου, Μαρία και Δημήτρης Κομηνός. Καίνα και Νίκος Κουσουρή. Τα εγγόνια.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΛΑΜΠΡΙΝΙΔΗΣ.

Αν πριν από ένα χρόνο, κάποιος είχε γνωρίσει, αυτό το λεβεντόκορμο και πανέμορφο αγόρι, το Σταύρο Λαμπρινίδη, το μόνο που δεν θα μπορούσε να σκεφθεί και να πιστέψει ήταν πως θα 'φευγε, μόλις στα 23 του χρόνια, από κοντά μας. Κι



όμως η «επάρτη» αρρώστια της εποχής μας χρειάστηκε 6 όλους κι όλους μήνες για να τον πάρει από κοντά μας. Το περασμένο καλοκαίρι, όπως τα περισσότερα καλοκαίρια, βρισκόταν ο αξέχαστος Σταύρος στα Κύθηρα, παρέα με τους σήμερα χαροκαμένους γονείς του, γεμάτος ζωή και όνειρα. Είχε τελειώσει τη Σ.Ε.Λ.Ε.Τ.Ε και είχε εκπληρώσει τις στρατιωτικές του υπο-

ΘΑΝΑΤΟΙ

χρεώσεις πανέτοιμος να μπει στον αγώνα... Μάταια οι γονείς του αγωνίστηκαν σε Νοσκομεία του εξωτερικού να του δώσουν ζωή. Στις 10 του Μάρτη έφυγε για το ταξίδι χωρίς γυρισμό πριν καλά καλά γνωρίσει τη γεύση της ζωής. Ο αξέχαστος Σταύρος ήταν γιός, για όσους δεν τον γνώριζαν, της Κούλας Λαμπρινίδη, κόρης του Γιάννη Τραβασάρου από τα Τραβασαριάνικα.

ΔΙΑΜΑΝΤΑ ΝΟΤΑΡΑ. Απεβίωσε στο SYDNEY της Αυστραλίας, από βαρύ εγκεφαλικό, η Διαμάντω Νοταρά, σε ηλικία 73 χρόνων. Διακρινόταν ιδιαίτερα για τις αρετές της, τόσο στη γενέτειρά, όσο και στην παροικία, για την καλώςσύνη και τον ευχάριστο χαρακτήρα της, γι' αυτό και ο πρόωρος σχετικά θάνατός της δημιούργησε κενό στον ευρύτερο κοινωνικό κύκλο της, στο BYRWOOD. Στις κόρες της Ελένη και Κούλα και στον αδελφό της Σπύρο οικογενειακά, διαβιάζουμε θερμά φιλικώτατα συλλυπητήρια.

Γ. Μανέας

ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΚΙ ΕΝΑ ΚΑΙΡΟ...

Μια φορά κι ένα καιρό ήταν μια παραλία σ' ένα όμορφο νησί. Είχε λίγες αγροικίες σκόρπιες εδώ κι εκεί. Σιγά-σιγά κτίστηκαν κι άλλες και μετά κάποια σπιτία κι ύστερα άλλα κι άλλα... Αρχισε να γίνεται ένα μικρό χωριό. Ενα όμορφο χωριό, δίχως καμιά διάταξη, δίχως δρόμους, δίχως χρώμα και παντού βασίλευε η αναρχία.

Είχε όμως μερικά κακά... Είχε ωραίο κλίμα, όμορφες παραλίες κι ήταν το κοντινότερο σημείο του νησιού με την απέναντι στεριά. Γι' αυτό το τελευταίο... κακό απαφάσαν κάποτε να κάνουν εδώ λιμάνι. Τι τιμωρία κι αυτή. Ακου! να κάνουν λιμάνι για να δένουν με ασφάλεια τα πλοία που θα τροφοδοτούσαν όλο το νησί. Παρ' όλα αυτά όλο και περισσότερος κόσμος έφτανε στο μικρό χωριό για να εγκατασταθεί μόνιμα...

Αλλά ευτυχώς κανένας δεν έχτιζε με τάξη. Ευτυχώς το λιμάνι δεν γινόταν... ευτυχώς η αναρχία εξακολουθούσε και οι βασικές αρχές υποδομής έλειπαν παντελώς...

Μια φορά κι ένα καιρό λοιπόν μερικοί κακοί αποφάσισαν να βάλουν τάξη και το χωριό να μπει στο... σχέδιο. Συμφορά για τους κατοίκους του. Ευτυχώς όμως και το σχέδιο δεν πέτυχε... Μετά ήλθαν κάποιιοι άλλοι κι είπαν πως το σχέδιο θα θεωρηθεί σε δύο μήνες. Θα ξαναδίνονταν άδειες οικοδομής. Άλλη συμφορά τούτη. Τουλάχιστο να μην γινόταν και το

λιμάνι ακόμα για νάναι διπλή η συμφορά. Κάθε δύο μήνες λοιπόν τους λέγανε ότι το σχέδιο τελειώνει. Κι έτσι πέρασαν χρόνια και καιροί και το σχέδιο... Δεν έμπαινε σε εφαρμογή. Υπάρχουν φαίνεται και σώφρονες άνθρωποι στη «Κεντρική Εξουσία» που βλέπουν ότι η ανάπτυξη αυτού του χωριού θα φέρει... μύρια κακά στους κατοίκους του.

Γιατί με το σχέδιο θα αποκτήσουν αποχέτευση, θα κτίσουν πολλά σπιτία, θα γίνουν νέες επενδύσεις, θα δημιουργηθούν νέες θέσεις εργασίας κ.λ.π... και το χωριό θα ευημερήσει κι οι άνθρωποι θα δουν κάποιες καλύτερες μέρες.

Όταν οι κάτοικοι αποφάσισαν να δώσουν όνομα στο χωριό σκέφτονταν τι θα του ταίριαζε περισσότερο. Και το θρήκαν... «ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ». Ισως σκέφθηκαν σωστά οι άνθρωποι... «Πέλαγα βλέπουμε και δίχως λιμάνι είμαστε» Νάτο! Πέλαγα και... Αγία. Γιατί μόνο Αγία θα είχε την υπομονή να περιμένει το λιμάνι και το σχέδιο τόσα χρόνια... (Και των Αγίων κάποτε η υπομονή τελειώνει). Έτσι το μικρό παραλιακό χωριό ζει ευτυχισμένο στην απομόνωση του, δίχως λιμάνι, δίχως σχέδιο, που θα το αναγκάσουν να αναπτυχθεί. Ευχαριστούμε όλους αυτούς τους καλούς ανεγκέφαλους κι αδιόφορους κυρίους που φροντίζουν για ΤΗΝ ΕΥΤΥΧΙΑ ΜΑΣ...

Ο ΑΓΙΟΠΕΛΑΓΙΩΤΗΣ

Από την κίνηση της Ιεράς Μητροπόλεως

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Ιάκωβος κατά το δεύτερον 15ήμερον του μηνός Φεβρουαρίου 1991 εκινήθη ως ακολούθως:

1. Παρασκευή (15-2-91). Προέστη της μηνιαίας συνάξεως των εφημερίων.
2. Σάββατον (16-2-91). Εδέχθη εθιμοτυπικήν επίσκεψιν του Προέδρου της Εγχωρίου Περιουσίας κ. Κωνσταντίνου Κορωναίου τον οποίον αφού συνεχάρη διά την επάξιαν εκλογήν του είχε μετ' αυτού συνεργασίαν επί διαφόρων θεμάτων της νήσου.
3. Κυριακή της Τυροφάγου (17-2-91). Ετέλεσε την Θείαν Λειτουργίαν και εκήρυξε τον Θείον Λόγον εις Ι.Ν. Αναλήψεως Σωτήρος - Κ. Λειβαδίου. Το εσπέρας: Τον Μ. Απόδειπνον εις Ι.Ν. Αγ. Χαράλαμπος - Καραβά.
4. Καθαρά Δευτέρα (18-2-91). Τον Μ. Απόδειπνον εις Ι.Ν. Αγ. Νικολάου Αυλέμωνος.
5. Καθαρά Τρίτη (19-2-91). Τον Μ. Απόδειπνον εις Αγ. Χαράλαμπος - Φρασιών.
6. Καθαρά Τετάρτη (20-2-91). Τον Μ. Απόδειπνον εις Αγ. Γεώργιον - Κερυραϊνών.
7. Καθαρά Πέμπτη (21-2-91). Προήδρευσε του Συμβουλίου του Ιδρύματος ΜΙΧΑΗΛ Π. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ.
8. Καθαρά Παρασκευή (22-2-91). Α' Χαιρετισμοί εις τον Μητροπολιτικόν Ναόν Εσταυρωμένου Χριστού - Χώρας.
9. Σάββατον (23-2-91). Εδέχθη εις συνεργασίαν το εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του Ι.Ν. Αναλήψεως Σωτήρος - Κ. Λειβαδίου διά το θέμα της Παναγίας Κυράς. Το Εσπέρας: Προέστη του Μ. Εσπερινού εις Μυρτιδία.
10. Κυριακή (24-2-91). Ετέλεσε την Θείαν Λειτουργίαν και εκήρυξε τον Θείον Λόγον εις το Ιερόν Προσκύνημα Μυρτιδίων. Το Εσπέρας: Ετέλεσε τον κατανυκτικόν εσπερινόν εις Ι.Ν. Αγ. Γεωργίου Λειβαδίου. Τον Θείον Λόγον εκήρυξε ο Παν. Αρχιμ. κ. Προτέριος Παυλόπουλος.
11. Δευτέρα (25-2-91). Εδέχθη εις συνεργασίαν το εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του Ι.Ν. Αγ. Τριάδος - Φριλιγκιαννίκων και του εξ' Αθηνών μηχανικού κ. Ηλία Παπανδρέου δια την αποπεράτωση του ως άνω Ιερού Ναού.
12. Τρίτη (26-2-91). Προήδρευσε του Συμβουλίου του Κληροδοτήματος ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ.
13. Τετάρτη (27-2-91). Προήδρευσε του Συμβουλίου του Ιερού Προσκυνηματος ΠΑΝΑΓΙΑ ΟΡΦΑΝΗ Μυλοποτάμου. Το Εσπέρας: Προήδρευσε του Μητροπολιτικού Συμβουλίου.
14. Εκ μέρους του Γεν. Φιλοπτώχου Ταμείου της Ιεράς Μητροπόλεως εις αναξιοπαθούνας χορηγήθη το ποσόν των 70.000 δρχ. Εκ του Γραφείου της Ιεράς Μητροπόλεως



ΒΑΣΙΛΗΣ & ΣΠΥΡΟΣ ΧΑΡΟΣ Δύο «προσδόκιμα» μέλη του Γ.Κ.Ο.Κ με τα μικρά όπλα τους. Μάης 1932.

ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΑ ΠΕΡΑΣΜΕΝΑ...

Το Μάη του 1912 ιδρύθηκε στα Κύθηρα Γυμναστικός και Κυνηγετικός Όμιλος, με σκοπό τη διάδοση της Γυμναστικής και την εξάσκηση των μελών του στη σκοποβολή με κυνηγετικά και πολεμικά όπλα. Επίσης σκοπός του ομίλου ήταν η εκγύμναση των μαθητών των Σχολείων των Κυθήρων στη σκοποβολή με όπλα μικρού διαμετρήματος, καθώς και η προστασία των ωφέλιμων για τη γεωργία πουλιών και θηραμάτων γενικά, κατά την εποχή του πληθυσιασμού τους.

Ο Γυμναστικός Κυνηγετικός Όμιλος Κυθήρων μπορούσε να οργανώνει αγώνες Γυμναστικής και σκοποβολής και να αθλοθετεί βραβεία με κυνηγετικά είδη. Επίσης μπορούσε να προμηθεύεται και να εκγυμνάζει κυνηγετικά σκυλιά, να προμηθεύεται υλικά για το κυνήγι, να δίνει διαλέξεις, να δημοσιεύει σχετικά άρθρα κ.λπ. Στον Γ.Κ.Ο.Κ μπορούσαν να γίνουν δεκτά άτομα που έμεναν στο Νησί μας, ηλικίας 18 χρόνων και πάνω.

Μπορούσαν ακόμα να εγγραφούν «προσδόκιμα» μέλη δηλαδή παιδιά από 11 χρόνων, για τα οποία θα μπορούσαν να οργανωθούν παιδικά σκοπευτικά τμήματα. Για τα προσδόκιμα αυτά μέλη πρότειναν οι Δ/ντές των Δημοτικών Σχολείων και των Σχολαρχείων Κυθήρων. Επίσης μέλη τέλος ήταν «εξέχοντα πρόσωπα» που μπορούσαν να συμβάλουν στην επιτυχία των στόχων του ομίλου. Η επίσης συνδρομή για τα τακτικά μέλη ήταν 1 δραχμή.

Ο Όμιλος διαθετέ οπλοθήκη με όπλα και... πυρομαχικά καθώς και γυμναστικά όργανα, για τη φύλαξη και τη συντήρηση των οποίων ήταν υπεύθυνος ένας «έφορος». Ο ίδιος αυτός είχε την φροντίδα για τη διοργάνωση αγώνων, διαλέξεων, εκδρομών κ.λπ.

Ο Γ.Κ.Ο.Κ γιόριζε την επέτειο της ίδρυσής του στα Μυρτιδία, στις 24 του Σεπτεμβρίου, με αγώνες Γυμναστικής και σκοποβολής, η δε παρουσία του, σε περίπτωση διάλυσής του, περιερχόταν στη Μονή Μυρτιδίων. Κάθε Δημοτικό Σχολείο ή Σχολαρχείο του Νησιού μας αποτελούσε τμήμα παιδικής σκοποβολής του ομίλου, το οποίο διευθύνε ο δάσκαλος. Η σφραγίδα του ομίλου ήταν ένα αγριοπερίετρο και σήμα του μεταξωτό γαλανόλευκο ίδιο σύμβολο. Πρώτος Πρόεδρος και ιδρυτής τούτου του Ομίλου που υπογράφει και το καταστατικό του υπήρξε ο υπουργός Σπύρος Στάης δεινός κυνηγός και σκοπευτής.

"ΦΑΡΟΣ"

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ Α.΄ Β.΄ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

- ♦ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΔΟΤΙΚΑ
- ♦ ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ
- ♦ ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ - ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ

Τ. Κ. 80200

ΤΗΛ. 33479

Και «ΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΑΚΟΥΑΡΕΛΕΣ» του Γ. ΠΕΡΡΗ

Ευχάριστη έκπληξη αποτελεί το νέο βιβλίο που είχε την έμπνευση να εκδόσει το φιλοπρόοδο Σωματείο Καραβιών «Η ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ». Οχι γιατί δεν γνωρίζαμε την ποίηση του συμπατριώτη μας λογοτέχνη Γιάννη Πέρρη. Αλλά γιατί είναι κάτι διαφορετικό να μας προσφέρεται αυτή η ποίηση συγκεντρωμένη σ' ένα καλαίσθητο βιβλίο 80 σελίδων.

Οι στίχοι στις «ΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΑΚΟΥΑΡΕΛΕΣ», όπως τ' ονομάζει, κατά 90% εκφράζονται με την παραδοσιακή στιχουργική του μέτρου και της ομοιοκαταληξίας. Ισως και η θεματολογία να το επιβάλλει, καθώς διαρκώς επιστρέφει και νοσταλγεί το παρελθόν και τις «καλές ημέρες» του άλλοτε.

Προσωπικά δεν πιστεύω ότι ήταν πιο καλές οι ημέρες εκείνες. Τις νοσταλγούμε, όμως, επειδή συνδέονται άμεσα με τη νιότη μας, αυτή τους δίνει το όποιο θάμπος και αξία. Είναι νομίζω. Ας είναι.

Εντόνο εδώ το λαογρα-

φικό στοιχείο, όσα δηλαδή θυμάται ο ποιητής. Κι έχει μνήμη ισχυρή. Είτε καθαρά λυρικός, είτε σατυρικός, είτε απλά να περιγράφει στιγμές και γεγονότα, ο Γιάννης Πέρρης κερδίζει το ενδιαφέρον του αναγνώστη, ιδιαίτερα του Τσιριγώτη, και κάποτε κάτι περισσότερο.

Η ιδέα του Πάνου Φύλλη, πρωτομάστορα της Τσιριγώτικης Μούσας, να δημιουργηθεί ένας Σύλλογος Κυθηρίων Λογοτεχνών κάποτε φάνταζε εξωπραγματική.

Τώρα, όμως, που οι ποιητές μας -δόξα τω Θεώ- πληθαίνουν, ίσως θα χρει-

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ

αστεί να υλοποιηθεί μελλοντικά αυτό το όνειρο. Γιατί όχι; Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών καλύπτει μερικά αυτό ο χώρο, καθώς οι στόχοι της στρέφονται, περισσότερο γύρω από την επιστημονική έρευνα κι όχι τη λογοτεχνία.

Επιστρέφοντας στις «ΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΑΚΟΥΑΡΕΛΕΣ», σφίγγουμε θερμά το χέρι του συμπατριώτη μας ποιητή σ' αυτή του την πρώτη παρουσία και του ευχόμαστε από καρδιάς το κλασικό και «Και σ' ανώτερα!».

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

Ψιθυροί στ' αυτί

ΠΟΥ και πώς ρέει το πετρέλαιο σήμερα; Οι μεγαλύτεροι εξαγωγείς και εισαγωγείς «μαύρου χρυσού» λίγο πριν την επιχείρηση «Ασπίδα της ερήμης». Τα νούμερα που αναφέρονται είναι σε εκατομμύρια βαρέλια κατά έτος.

Εισαγωγείς: Η.Π.Α. 2.421 - Ιαπωνία 1.192 - Γερμανία 528 - Γαλλία 485 - Ιταλία 462 - Ολλανδία 353 - Ισπανία 337 - Ν. Κορέα 264 - Σιγκαπούρη 252 - Βραζιλία 233 - Βέλγιο 172 - Τσεχοσλοβακία 121 - Ινδία 119 - Πολωνία 110 - Σουηδία 103 κ.ά.

Εξαγωγείς: Σ. Αραβία 1.364 - Σ. ενωση 1.028 - Ιράκ 823 - Ιράν 564 - Μ. Βρετανία 512 - Η.Α. Εμιράτα 500 - Μεξικό 497 - Νιγηρία 452 - Βενεζουέλα 383 - Λιβύη 320 - Κουβέιτ 280 - Νορβηγία 278 - Καναδάς 256 - Αγκόλα 152 - Αίγυπτος 145 - Κατάρ 111 κ.ά.

Δυστυχώς δεν καταφέραμε να βρούμε στοιχεία για Ελλάδα και Τουρκία... Επιφυλασσομένα...!

Πεντακόσια χρόνια απ' την ανακάλυψη της Αμερικής το 1492 και ο Ισπανός καλλιτέχνης Αντονι Μιράλδα γιορτάζει το γεγονός, προετοιμάζοντας έναν υπερατλαντικό γάμο.

Έργο που ετοιμάζει ο Ισπανός καλλιτέχνης πέντε χρόνια με πολύ μεράκι και φαντασία.

Η Νύφη -έργο του Γάλλου γλύπτη Μπαρθόλμι -θα «φορέσει» νυφικό 2.385 μέτρων από τερκουλές και μπλε πολυέστερ. Το γαμήλιο δακτυλίδι έχει για «χρυσό» του εκατοντάδες κουτάκια Κόκα-Κόλα και εσωτερικά το γυάλινο περιβλήμα περιέχει νερό από τη Μεσόγειο και τον Ατλαντικό, θάλασσες που διέσχισε ο Κολόμβος. Το γαμήλιο μπουκέτο είναι ένα δένδρο ελιάς στολισμένο με λευκά λουλούδια και κορδέλες. Το «γαμπριόπουλο» κοστίζει το έβδομο Μιράλδα με συνεργασία μιας ομάδας Ισπανών σχεδιαστών. Η δε τούρτα θα κοπεί στη βάση της Σπίλης του Κολόμβου εκείνη τη «μεγάλη» μέρα.

Ε... Μια φορά παντρεύεσαι!!!

Οι σημαντικότερες στιγμές του περασμένου χρόνου

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ: Η Ρουμανία τερμάτισε μαχητικές διαδηλώσεις εναντίον του Μετώπου Εθνικής Σωτηρίας. Πεθαίνει ο πολιτικός Ε. Αβέρωφ Τσοπίσας σε ηλικία 80 ετών.

Φεβρουάριος: Αποφυλακίζεται ύστερα από 27 χρόνια, ο γκέτης της «μαύρης αντίστασης» Νέλιον Μαντέλα.

Πεθαίνει ο πρώην πρόεδρος της ιταλικής Δημοκρατίας Σ. Περίνι.

Μάρτιος: Στην Α. Γερμανία, εκλέγονται οι χριστιανοδημοκράτες με πρωθυπουργό του Λότάρ ντε Μεζιέρ.

Σκοτώνεται σε τροχαίο ο εκδότης του «Ελεύθερου Τύπου» Α. Βουδούρης.

Απρίλιος: Η Ν.Δ. κερδίζει τις εκλογές και σχηματίζει κυβέρνηση.

Πεθαίνει στα 85 της η Γκρέτα Γκάρμπο και ο 68χρονος Α. Καλδάρας.

Μάιος: Ο Κ. Καραμανλής επιστρέφει στην Προεδρία μετά πέντε χρόνια.

Πεθαίνει ο καλλιτέχνης Σ. Διονυσίου. Στη Ρουμανία ο εγκέλαδος αφήνει 70 νεκρούς.

Ιούνιος: Οι πρόεδροι των δύο υπερδυναμικών υπογράφουν συμφωνία, που απαγορεύει την παραγωγή χημικών όπλων. Ισχυρός σεισμός στο Ιράν.

Ιούλιος: Η Κύπρος υποβάλλει αίτηση ένταξης στην Ε.Ο.Κ.

Μουνιάλ '90 στη Γερμανία. Η Μανίλα πλήττεται από σεισμό: 1.600 νεκροί. Πεθαίνει ο πρώην καγκελάριος της Αυστρίας Μπρούνο Κράισκι.

Αύγουστος: Το Ιράκ εισβάλλει στο Κουβέιτ. Μεγάλη πυρκαγιά στο Άγιο Όρος.

Σεπτέμβριος: Το «Λήμνος» αποπλέει προς την Ερυθρά Θάλασσα.

Μπους-Γκόρμπου στο Ελσίνκι, με θέμα τον Κόλπο.

38\$ το βαρέλι για το πετρέλαιο - 16\$ σήμερα!!!

Η ΔΟΕ αναθέτει τη Χρυσή Ολυμπιάδα στην πόλη της Κόκα-Κόλα και του CNN Ατλάντα.

Οκτώβριος: Ενοποίηση των δύο Γερμανιών. Εκτοξεύεται το διαστημόπλοιο «Οδυσσέας» για την εξερεύνηση του πλάνου.

Εξέγερση στις ελληνικές φυλακές. Ο Μ. Κουτσόγιωργας οδηγείται στις φυλακές Κορυδαλλού. Δημοτικές εκλογές και δήμαρχος Αθηνών ο κ. Α. Τρίτσος.

Νόμιμη ειρήνη στον Μ. Γκορμπασόφ.

Πεθαίνουν οι: Ούγκο Τονιάτσι, Λεονάρντο Μπερναίνι, ο Γάλλος φιλόσοφος Λουί Αλτουσέρ και ο ιταλίστας Αρι Μπλέικι.

Νοέμβριος: Ενώνονται τα δύο τμήματα του τούνελ της Μάγκης. Σκοτώνεται σε δυστύχημα ο Σ. Κασοράκι, σύζυγος της Καρολίνας του Μονακό.

Η χώρα μας χάνει τους Α. Μινωτή και Γ. Ρίσο. Νέος αυτοκράτορας της Ιαπωνίας ο Ακίχιτο.

Παραίτηση η κ. Μ. Θάτσερ. Τη Μάγκη διαδέχεται ο Τζον Μείτσορ.

Δεκέμβριος: Πόλεμος στον Κόλπο. Παραίτηση του Ρώσου υπουργού Εξωτερικών Σεβαρντιάντσε.

Και του χρόνου με υγεία και... άλλα καλά!!!

Σε λίγα χρόνια μόνο οι υπάρχοντες ταινίες θα μας θυμίζουν το πέρασμα των Ινδιάνων από τον πλανήτη μας.

Ηδη μέχρι τώρα έχουν απομείνει 1.200.000 στις 327 φυλές που κατοικούν στην περιοχή του Αμαζονίου (Βραζιλία, Κολομβία, Εκουαδόρ, Περού).

ΤΑ ρεκόρ στο χώρο του αθλητισμού δεν μετριούνται μόνο με μέτρα, δευτερόλεπτα κ.λπ., αλλά και σε εκατομμύρια δολάρια.

Πρωταθλητές δολαρίων λοιπόν.

1. Μάικ Τάουσον, 23 ετών Η.Π.Α. - Πυγμαχία 210 εκατ.\$

2. Σίγκαρ Ρέι Λεονάρντο, 34 ετών Η.Π.Α. - Πυγμαχία 94 εκ. \$

3. Τζον Μακ Ενρό, 32 ετών Η.Π.Α. - Τένις 90\$

4. Μαρτίνα Ναβρατίλοβα, 33 ετών Η.Π.Α. - Τένις 85 εκ. \$

5. Ντιέγκο Μαραντόνα, 30 ετών Ποδόσφαιρο 80 εκ. \$

6. Γκρεγκ Νόρμαν, 36 ετών Αυστραλία - Γκολφ 75 εκ. \$

7. Αλαίν Προστ, 35 ετών Γαλλία - Αυτοκίνητο (Φορμ.-1) 72 εκ. \$

8. Ιβάν Λεντλ, 31 ετών Η.Π.Α. - Τένις 72\$

9. Αύρτον Σέννα, 31 ετών Βραζιλία - Αυτοκίνητο (Φορμ.-1) 51 εκ. \$

Ακολουθούν πολλά γνωστά ονόματα:

Μπόρις Μπέκερ, Ντένις Κόνερ, Σεντριάνο Μπαλέστρος, Κάρνεν Τζαμπάρ, Στέφι Γκραφ κ.ά.

Τη δόξα πολλοί εμμίσησαν το χρήμα ουδείς κανείς!!!

Πεντακόσια εκατομμύρια δολάρια, το χρόνο, κοστίζει στην Αυστραλία η υποβάθμιση του εδάφους της από ελλειψείς αγροτικές παραγωγές και καταστροφές φυσικών πηγών.

ΞΕΦΥΛΛΙΖΟΝΤΑΣ ΕΝΑ ΠΑΛΙΟ ΛΕΥΚΩΜΑ

Στο προηγούμενο φύλλο σας παρουσιάσαμε ένα λευκωμα μαθητικό από κείνα που συνηθίζονταν κατά τη δεκαετία του 50. Τότε που δεν υπήρχαν οι έτοιμες λύσεις και το όρκο των αυτοκόλλητων με κείνες τις εφιαλτικές πολλές φορές φιγούρες που κυκλοφορούσαν σήμερα, το λευκωμα ήταν μια ρομαντική δημιουργία γεμάτη αγάπη, φιλία και ελπίδα για ένα φωτεινό μέλλον.

Στην πρώτη σελίδα η οικοδόποινα του λευκώματος «η κτίτωρ», έκανε προσκλητήριο στις φίλες της με τους στίχους:

Παρακαλώ τις φίλες μου
όσες με αγαπούν
όσο λόγια να μου γράψουν
να να τις ενθυμούμαι
στη συνέχεια αυτοί που φιλοξενούνται σ' ένα λευκωμα προβάλλουν ένα πάγιο αίτημα: Να μείνουν για πάντα στη μνήμη της κτίτορας. Η αιώνια ανιδικία του ανθρώπου με το χρόνο και τη λησμονιά. Το λευκωμα σου άνοιξε



(Από τη Γυμνασιάρχη κ. Χάρου Ελένη)

και ρίχννε ένα βλέμμα και διάβαζε τους στίχους μου για να θυμάσαι μένα

Μην λησμονήσεις να ρωτάς καμιά φορά για μένα αν βρίσκομαι στη ζενιτιά ή πέθανα στα ξένα

Τίποτα άλλο δεν ζητώ μέσα στο λευκωμά σου παρά να μ' έχεις πάντοτε στο νου και στην καρδιά σου. Αν χωρισθεί η θάλασσα και η στεριά επίσης

μόνο μια χάρη σου ζητώ να μην με λησμονήσεις

Υπάρχει άνθος τι μικρόν που εις αγρούς φυτρώνει και τούτο ονομάζεται ποτέ «μη με λησμονεί»

Αν έρθουν κάποτε στιγμές το λευκωμα ν' ανοίξεις και στα φτωχά τραγούδια μου το βλέμμα σου να ρίξεις

Ενθύμου και ειπέ τι άραγε να κάνεις ευρίσκεται εις την ζωήν ή έχει αποθάνει;

Απαραίτητα οι γράφοντες διαβεβαιώνουν για τα αισθήματα αγάπης που τους συνδέουν με την «κτίτορα» που καμιά δύναμη δεν μπορεί να τα κλονίσει. Αυτές οι διαβεβαιώσεις συνοδεύονται κάποτε με γραφικές παρομοιώσεις και υπερβολές.

Σε αγαπώ ως αγαπά ο Έλληνα την Ελλάδα ως αγαπά η χρυσάλλης το μέλι και το γάλα

Σε αγαπώ ως αγαπά ζωγράφος τας εκτάσεις ως αγαπά ο ναυτικός την άμμο της θαλάσσης

Πολλές φορές το λευκωμα απαντά στο θέμα του «αδύνατου», προσφιλέστατο και συνηθισμένο άλλωστε στη λογοτεχνία μας, από την Αρχαία εποχή.

Εάν ο Έλληνα αρνηθεί την ποθητή Ελλάδα τότε και γω θα σ' αρνηθώ παλιά μου φιλενάδα.

Όταν θα παύσει η μυγδαλιά λευκό να κάνει άνθος και η ανδρών στην ερημία να κελαηδεί με πάθος

Τέλος όταν το αίμα μου στις φλέβες σταματήσει τότε και η καρδούλα μου θα σε λησμονήσει.

Αφθονα είναι τα παινήματα για τα σωματικά τα πνευματικά και τα ψυχικά χαρίσματα της «κτίτορας».

Τα μάτια σου είναι πέλαιος φουρτούνα δεν τα πιάνει χαρά στο νιό που θα βρει μέσα σ' αυτά λιμάνι. (Συνεχίζεται)

ΓΕΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

ΕΙΔΗ ΓΑΜΟΥ ΚΑΙ ΒΑΠΤΙΣΕΩΣ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΕΣ ΣΤΟΛΕΣ -
ΚΕΝΤΗΜΑΤΑ - ΚΛΩΣΤΙΚΑ
ΕΙΔΗ ΑΛΙΕΙΑΣ - ΚΥΝΗΓΙΟΥ
ΠΟΔΗΛΑΤΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΛΑΣΤΙΚΑ

ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΚΑΙ ΥΙΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 31053

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. 0735 33 340
33 367

Mode

Από τη συντροφιά Κυθηρίων Κυριών του Τριφ. Ιδρύματος

Την 1η Τετάρτη του Απρίλη δεν θα πραγματοποιηθεί η καθιερωμένη συνάντηση της συντροφιάς εξαιτίας του Πάσχα. Όμως στις 17 Απρίλη, ημέρα Τετάρτη στις 6 το απόγευμα, περιμένουμε όλες τις φίλες της Συντροφιάς μας για

συζήτηση και σκέψεις. Την Μ. Παρασκευή στις 11 το πρωί (όπως κάθε χρόνο) θα συναντηθούμε στο Γηροκομείο για να ανταλλάξουμε ευχές με τα γεροντάκια μας και να μοιράσουμε τα Πασχαλινά δωράκια.

ΣΕ ΟΜΗΡΙΑ ΤΟ ΑΡΧΕΙΑΚΟ ΥΛΙΚΟ ΚΥΘΗΡΩΝ



Η είσοδος του κτιρίου του Αρχείου. Τρία λοξά αντιστηρίγματα βαστάνε το κτίριο μην πέσει. Ως τότε; Εχει εσωτερικά 5 δωμάτια. Στις τέσσερις γωνιές του κάθε δωματίου μποτιλιωμένοι τέσσερις δοκοί προσπαθούν να κρατήσουν το κτίριο όρθιο... Ως τότε; Καλή δουλειά (η μόνη) του μηχανικού Σπύρου Κασσιμάτη. Ως τότε, όμως; Ανοίγουν τρύπες να περάσουν σωλήνες νερού και «σαθροί οι τοίχοι» καταρρέουν... Φ.Π.

Με το σημερινό, άρθ. 3, κείμενο αφήνουμε για λίγο τη συνέχεια των μετά την με αρθ. 14 ΠΡΑΞΗ της Επιτροπής μας, που θα επανέλθουμε στην κατάλληλη στιγμή και μπαίνουμε στα «πεπραγμένα» που μας «ξεστράτισε» για λίγο το περιεχόμενο του πρώτου δημοσιεύματός μας.

Στις αρχές Αυγούστου του 1986 ο τότε Νομάρχης Πειραιά, σε συνεργασία με τον τότε Κοινοτάρχη Χώρας -κατά τα Νόμιμα- με την με αρθ. 18601/8-8-1986 απόφασή του και τις δύο ταυτάριμες,

Πάνου Φύλλη (συνέχεια από το προηγούμενο) 15334/22-4-1987 αποφάσεις του, τροποποιητικές της πρώτης, επέλεξαν πέντε Κυθήριους, σαν μέλη «τακτικά» της νέας «Εποπτικής Επιτροπής του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων», της οποίας η Υπηρεσία είναι «άμισθη και τριχρόνης διάρκειας (1987-1990). Σε συνέχεια τα Τακτικά μέλη, συγκροτήθηκαν σε σώμα με τη μορφή που είδαμε στο προηγούμενο ακριβώς αρθ. 2 δημοσίευσμά μας.

Το αντικείμενό μας

ήταν Ε Ν Α, αλλά πολυευαίσθητο, πολύπτυχο, πολυθασανισμένο και ο καταποτισμός στα Κύθηρα δύσκολος, ενώ στην Υπηρεσία Αρχείων Αθήνας ήταν ευκολότερος... Και η Δ/ση Αθηνών μου παραχώρησε και άφθονο και ολοπρόθυμο υλικό και πληροφορίες.

Ετσι, σε λίγο σχετικά διάστημα, η Επιτροπή μας κυκλοφορεί το πρώτο της έγγραφο, σχετικό με το αντικείμενό μας δηλαδή με την κατάσταση Αρχείου, Υλικού και Κτιρίου, που αμέσως τώρα καταχωρούμε:

ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΚΤΙΡΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ κ.λπ. ΑΡΧΕΙΟΦΥΛΑΚΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Η Εποπτική Επιτροπή του ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΑΡΧΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ, που συστάθηκε με τις με αρθ. 18601/8-8-1986 και 10334/22-4-1987 Αποφάσεις της Νομαρχίας Πειραιά, φέρνει σε γνώμη σας τα παρακάτω, σχετικά με την κτιριακή και γενικότερη κατάσταση του Αρχαιοφυλακείου.

Α. Σ' εκτέλεση της με αρθ. ΥΠΠΕ/ΔΙ-ΟΙΚ/Α/Φ/38792 από 16-7-1976 Απόφασης του ΥΠΠΕ (Δ/ση Διοικήσεως), η τότε Γενική Γραμματέας των Γενικών Αρχείων του Κράτους κυρία Μαρία Χαιρέτη, με την αρθ. Δ.Υ./14-8-976 αναφορά της περιγράφει εμπεριστατωμένα την κτιριακή κατάσταση του κτιρίου στο οποίο στεγάζεται το Αρχείο Κυθήρων, που αποσπασματικά παραθέτουμε:

«1. Πρόκειται περί σπουδαιότητας Αρχείου λόγω του Ιστορικού υλικού, το οποίο καλύπτει ολόκληρο σχεδόν την μεταβυζαντινή περίοδο (1560-19 αι.) και το οποίο αφορά εις βασικές σημασίας θέματα της ιστορίας των Επτανήσων.

2. Υφίσταται άμεσος κίνδυνος καταρρεύσεως του κτιρίου, διά τούτου η ανάληψη εργασιών επισκευής παρουσιάζεται ως μη επιδεχόμενη αναβολήν...

3. Λόγω της ιδιαιτούσης φύσεως του υλικού το οποίο αποτελεί αντικείμενον μελέτης Ελλήνων και ξένων επιστημόνων, καθίσταται αναγκαία η εποπτεία

του Αρχείου και παρακολούθησής της λειτουργίας του υπό προσώπου έχοντος επιστημονικήν μόρφωσιν και ιστορικές γνώσεις (υπό Φιλολόγου Καθηγητού υπηρετούντος εις το Γυμνάσιο Κυθήρων).

4. Επιβάλλεται η επίδειξις μεγαλυτέρου ενδιαφέροντος υπέρ του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων εκ μέρους του ΥΠΠΕ και της Κεντρικής Αρχαικής Υπηρεσίας εις χρηματικήν βοήθειαν ως και εις υποδείξεις δι ό,τι αφορά την συγκέντρωσιν, διαφύλαξιν και ταξινόμησιν των Αρχείων, λαμβανόμενου υπ' όψιν και του απομονωμένου της Νήσου...».

Σε συνέχεια η κυρία Χαιρέτη, περιγράφει με κάθε λεπτομέρεια την κατάσταση των χώρων και διαμερισμάτων του Αρχείου, αφού αναφερθεί σε περιληπτικό ιστορικό του, ότι: «...Το Αρχαιοφυλακείο Κυθήρων ιδρυθέν κατά τους χρόνους της Ενετικής Κυριαρχίας, ως και τα άλλα αρχαιοφυλακεία Ιονίων Νήσων, ανασυνεστήθη επί της εποχής μας διά του ΑΝ 1488/1938, αρθρ:64 και υπήχθει εις το Υπουργείον Εσωτερικών, στεγαζόμενον εις το αυτό κτίριον (εποχής τέλους ΙΣΤ' αρχών ΙΖ αι. (εις το οποίο ελειτούργησαν από της αρχικής συστάσεώς του...».

(Συνεχίζεται στο επόμενο φύλλο μας).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΓΡΟΤΕΣ ΜΑΣ

Ο δολωματικός ψεκασμός του Δάκου της ελιάς

Ο δολωματικός ψεκασμός γίνεται με ευθύνη των Υπηρεσιών του Υπουργείου Γεωργίας και συνίσταται στον ψεκασμό του 1/3 ή του 1/2 των δένδρων μιας περιοχής και μάλιστα ενός μόνου τμήματος της κόμης. Το ψεκαστικό υγρό που χρησιμοποιούμε αποτελείται από 10% υδρολυμένη πρωτεΐνη (μελάσα), 89,5% νερό και 0,5% εντομοκτόνο Λεμπαουσίντ. Τα τέλεια έντομα προσελκύονται από τη μελάσα, η οποία είναι πλούσια σε σάκχαρα, που έχει ανάγκη για να ωριμάσει σεξουαλικά ο Δάκος και στη συνέχεια σκοτώνονται από το εντομοκτόνο. Η πρώτη επέμβαση πρέπει να γίνει νωρίς πριν δηλαδή ο καρπός φθάσει στο μέγεθος που μπορεί να γεννήσει ο Δάκος, διότι μ' αυτή τη μέθοδο δεν σκοτώνονται οι προνύμφες που ήδη βρίσκονται μέσα στον καρπό. Οι επεμβάσεις πρέπει να συνεχίζονται ανάλογα με τον πληθυσμό των εντόμων, που τον παρακολουθούμε βάζοντας παγίδες.

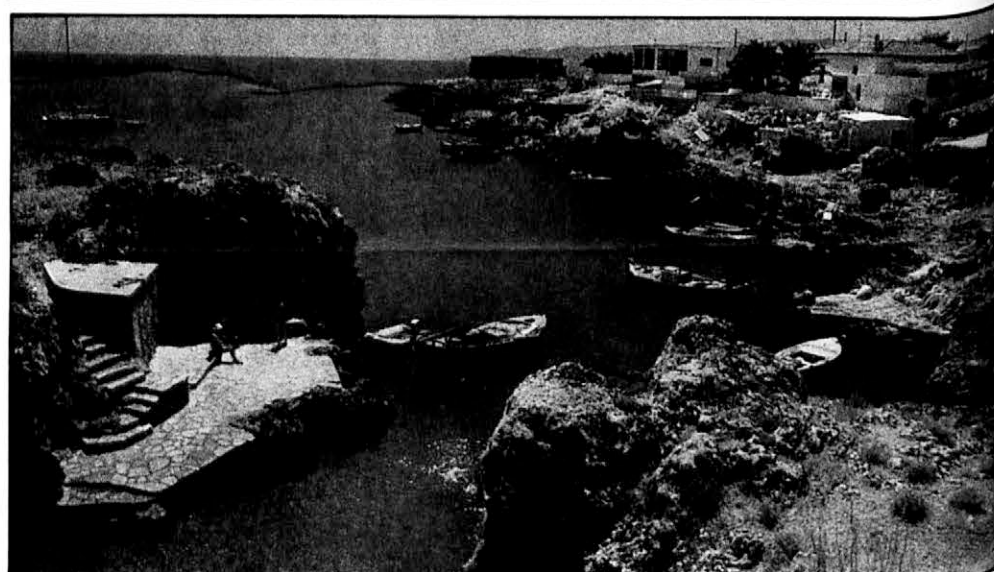
Η μέθοδος αυτή πρέπει να εφαρμόζεται σε ευρεία περιφέρεια και τα πλεονεκτήματά της, σε σχέση με την προηγούμενη, είναι ότι έχει μικρότερο κόστος και δεν φορτώνεται ο καρπός με μεγάλες ποσότητες φαρμάκου, ενώ ακόμα, επειδή ψεκάζουμε όλη την κόμη και όλα τα δένδρα δεν καταστρέφουμε τη βιολογική ισορροπία. Το μειονέκτημά της είναι ότι

δεν σκοτώνονται οι προνύμφες και τα αυγά, δηλαδή δεν έχει θεραπευτικές ικανότητες και σε περίπτωση που γεννήσει ο Δάκος στον καρπό, έχουμε δεδομένο κάποιο ποσοστό ζημιάς.

Στα Κύθηρα μέχρι τώρα εφαρμόζεται η μέθοδος του δολωματικού ψεκασμού. Όμως τα τελευταία χρόνια υπάρχει πρόβλημα εργατικού προσωπικού, που κάθε τόσο χρόνο οξύνεται περισσότερο, με αποτέλεσμα να μη γίνεται σε όλες τις περιοχές ο ψεκασμός, ή αυτός να μην αρχίζει έγκαιρα οπότε έχουμε απόθεση αυγών στον καρπό και τα αποτελέσματα του ψεκασμού να μην είναι τα αναμενόμενα. Σαν λύση μπορεί να προταθεί 1) σε Κοινοότητες που αδυνατούν να συγκροτήσουν συνεργεία ψεκασμού, να γίνεται ψεκασμός ολικής κάλυψης με ευθύνη των παραγωγών και μόνο. 2) Κοινοότητες που η περιοχή τους είναι βαθιά σε τρακτέρ, να αναλαμβάνει τον ψεκασμό εργολαβικά κάποιος παραγωγός, που έχει ψεκαστικό μηχανήμα με ένα βοηθό, έτσι που έγκαιρα να γίνεται και σε σύντομο διάστημα.

Υ.Γ. Σημειώνουμε ότι σαν κύρια αιτία στο πρόβλημα του εργατικού δυναμικού για τον ψεκασμό θεωρείται η μικρή αμοιβή.

ΦΩΝΗ ΕΙΡΗΝΗΣ



Οι κάτοικοι του οικισμού Αυλέμονα, φτωχοί κατά το πλείστον ψαράδες, με επικεφαλής το Σωματίο μας το Φιλόξενο, υψώνουμε τη φωνή μας και φωνάζουμε δυνατά για να ακουστεί μέχρι τη φωνή τη δική σας, τη «Φωνή των Κυθήρων», πως θέλουμε να ζήσουμε με ειρήνη και να ασχοληθούμε με ειρηνικά έργα. Και σαν έμπρακτη διαβεβαίωσή μας αναφέρω το χειμωνιάτικο ειρηνικό μας έργο, της δένδροφύτευσης του χωριού μας.

Πριν από λίγο καιρό, όλοι μαζί, νέοι, γέροι, γυναίκες και παιδιά με «αρχηγό» τον άξιο Σύμβουλο του Σωματίου μας, σαν σε πανηγύρι, φυτέψαμε εκατό φοίνικες στον Αυλέμονα. Άλλος άνοιξε λάκους, άλλος κουβαλούσε χώμα, άλλος φύτευε. Κι οι γυναίκες έφτιαχναν λουκουμάδες και κερνούσαν τσικουδιά. Ετσι το χωριό μας χρόνο με το χρόνο αλλάζει όψη, με τις παιδικές χαρές του με τους κήπους και τα γεμάτα λουλούδια παρτέρια, με την αναστήλωση του Βενετσιάνικου κάστρου, το αλιευτικό καταφύγιο, με το γήπεδο.

Κι είναι πιστεύουμε κοντά η ρυμοτομία και η βελτίωση του κάμπιγκ. Εξάλλου η Παλιόπολη με τους Αρχαιολογικούς της χώρους με το φυσικό της τοπίο, βοηθά ο Αυλέμονας να γίνει πόλος έλξης και πιο φιλόξενο τόπος, πάντα με το Φιλόξενο.

Η φωνή μας λοιπόν υψώνεται προς κάθε κατεύθυνση, προς όλους τους υπεύθυνους, τον κ. Επαρχο, τον Πρόεδρο της Εγχώριας Περιουσίας κι όλους τους παράγοντες να βοηθήσουν το έργο μας, που εμείς δηλώνουμε ότι θα συνεχίσουμε. Καλούμε και τον Πρόεδρο της Κοινότητας Μητάτων να συμβάλει, γρήγορα στο έργο ύδρευσης, αφού γνωρίζει πως υπάρχει σημαντικό πρόβλημα, κι είναι σίγουρο πως για να ζήσουν τα δένδρα χρειάζονται νερό. Άλλωστε νομίζω υπάρχουν τα χρήματα για το σκοπό αυτό. Ας προχωρήσει και να 'ναι βέβαιος ότι θα του είμαστε συμπαράστατες και στο έργο αυτό αλλά και σε κάθε έργο κοινής ωφέλειας.

Παναγιώτης Πρωτοψάλτης (Πίτσικας)

Αρχαιρείς στον εξωραϊστικό πολιτιστικό σύλλογο «Αγία Πελαγία»

Πριν από λίγες μέρες ο πολιτιστικός σύλλογος «Αγία Πελαγία» κάλεσε σε Γενική συνέλευση τα μέλη του με θέμα: Απολογισμός της τριετούς θητείας του και αρχαιρείς για την ανάδειξη του καινούργιου Διοικητικού Συμβουλίου. Αφού ο Πρόεδρος κ. Κων. Φάρος αναφέρθηκε στις πολιτιστικές εκδηλώσεις του Συλλόγου, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνονταν μουσικο-φιλολογικά απογευματινά, θεατρικά έργα και εκδηλώσεις αποκρίας και Πάσχα, ανέλυσε στη συνέχεια τα 14 έργα αποδοχής του Συλλόγου και τις δυνατότητες πραγματοποίη-

σης τους. Ακολούθησαν οι αρχαιρείς σύμφωνα με τις οποίες εκλέχθηκε το νέο Δ. συμβούλιο: ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Κων/νος Φάρος, ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ: Παναγιώτης Κασσιμάτης, ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ: Παρή Γερακίτη, ΤΑΜΙΑΣ: Λίνα Χλαμπά, ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΥ: Ζωή Μπαβέα, ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ: Βαρβάρα Γουναρίδου, ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΜΑΡΙΝΑΣΝΙΚΟΣ Ρωμαιοί, Α Αναπληρωματικός Αλέκος Ζαντιώτης, Β Αναπληρωματικός Παναγιώτης Αργεϊτής. Την Εξελεγκτική Επιτροπή θα αποτελούν οι: Αλέκος Φάρος, Νίτνος Καψάνης και Μανώλης Μπαβέας.